

# Product information

Information about other products is available at: [www.demeditec.com](http://www.demeditec.com)



## IGF-I 600 ELISA

CE

IVD

REF DE4140



96



Demeditec Diagnostics GmbH  
Lise-Meitner-Strasse 2  
24145 Kiel – Germany  
[www.demeditec.com](http://www.demeditec.com)

Please use only the valid version of the Instructions for Use provided with the kit.  
 Verwenden Sie nur die jeweils gültige, im Testkit enthaltene, Gebrauchsanweisung.  
 Si prega di usare la versione valida delle istruzioni per l'uso a disposizione con il kit.  
 Por favor, use sólo la versión válida de las instrucciones de uso que se suministran con el kit.  
 Utilisez seulement la version valide des Instructions d'utilisation fournies avec le kit.

### Table of Contents / Inhaltsverzeichnis / Tabella die Contenuti / Tabla de Contenidos

1	INTENDED USE .....	3
2	PRINCIPLE OF THE TEST .....	4
3	WARNINGS AND PRECAUTIONS.....	4
4	MATERIALS .....	5
5	SAMPLE COLLECTION AND PREPARATION .....	6
6	ASSAY PROCEDURE.....	6
7	REFERENCE VALUES .....	8
8	QUALITY CONTROL.....	9
9	PERFORMANCE CHARACTERISTICS.....	10
10	LIMITATIONS OF USE.....	11
11	LEGAL ASPECTS .....	11
1	ZWECKBESTIMMUNG .....	13
2	TESTPRINZIP .....	13
3	VORSICHTSMAßNAHMEN.....	13
4	MATERIALIEN.....	14
5	PROBENVORBEREITUNG.....	15
6	TESTDURCHFÜHRUNG.....	15
7	REFERENZWERTE .....	17
8	QUALITÄTSKONTROLLE .....	18
9	LEISTUNGSMERKMALE .....	18
10	GRENZEN DES TESTS .....	19
11	RECHTLICHE GRUNDLAGEN.....	19
1	DESTINAZIONE D'USO .....	20
2	PRINCIPIO DEL TEST .....	20
3	PRECAUZIONI .....	20
4	MATERIALI.....	21
5	CAMPIONI .....	22
6	ATTUAZIONE DEL TEST .....	22
7	VALORI DI RIFERIMENTO .....	24
8	CONTROLLO QUALITÀ .....	25
9	CARATTERISTICHE DEL TEST .....	25
10	LIMITAZIONE DEL TEST .....	26
11	ASPETTI LEGALI .....	26
1	FINALIDAD PREVISTA .....	27
2	FUNDAMENTO DEL ENSAYO.....	27
3	PRECAUCIONES .....	27
4	MATERIALES .....	28
5	MUESTRAS .....	29
6	PROCEDIMIENTO DE ENSAYO.....	29
7	VALORES DE REFERENCIA .....	31
8	CONTROL DE CALIDAD .....	32
9	CARACTERÍSTICAS DEL ENSAYO .....	32
10	LIMITACIONES DE USO .....	33
11	ASPECTOS LEGALES .....	33
12	REFERENCES / LITERATURE .....	34
	SYMBOLS USED WITH DEMEDITEC ASSAYS .....	36

## 1 INTENDED USE

The **DEMEDIATEC IGF-1 600 ELISA** is a manual enzyme immunoassay for the quantitative measurement of Insulin-like Growth Factor 1 (IGF-1) in human serum.

**For in vitro diagnostic use. For laboratory professional use.**

The device is intended to be used as an aid to diagnosis for individuals where information on one or more of the following is required:

- differential diagnosis of growth disturbances especially in children,
- acromegaly,
- impaired growth,
- dwarfism,
- chronic liver disease & hepatocellular dysfunction.

### 1.1 Scientific Validity

#### Clinical Significance

Insulin-like growth factor 1 (IGF-1), also called somatomedin C, is a single-chain 70-amino acid polypeptide, that bears structural similarity to insulin (1,2). The IGFs (IGF-1 and IGF-2) are growth factors produced in the majority of the organs and body tissues mainly by the regulation of pituitary growth hormone. They have autocrine, paracrine and endocrine actions on metabolism and cell proliferation, growth and differentiation (3-5).

Approx. 98% of circulating IGF-1 are bound with high specificity and affinity to a family of 6 IGF binding proteins (IGFBP 1-6) that modulate their bioactivity. IGFBP-3 is thought to be the major binding protein of IGF-1, accounting for around 80% of all bound IGF-1, typically forming a tri-molecular complex of 150 kDa with IGF-1 and an acid-labile subunit. Insulin-like growth factor-2 (IGF-2) is a protein closely related to IGF-1 and capable of binding to the GF-1R as well as its own IGF-2 receptor (IGF-2R). However, whilst the IGF-1R is capable of signal transduction, the IGF-2R is not and binding results in lysosomal degradation of IGF-2. This provides an indirect method of IGF-1 regulation by regulating the level of IGF-2 that is available to bind to the IGF-1R (6-7).

Most of the known IGF actions are mediated via IGF type 1 receptor (IGF1R). IGF-1 concentrations change with age, nutritional status, body composition and growth hormone secretion. Vitamin D has been shown to increase circulating IGF-1 and IGFBP-3.

#### Clinical Applications

A single basal IGF-1 determination is useful in the assessment of short stature in children and in nutritional support studies of acutely ill patients. For the diagnosis of acromegaly, a single IGF-1 determination is considered more reliable than a random GH determination (7)-8.

Patients with cirrhosis are characterized by a variety of metabolic disturbances, including nutritional and metabolic complications such as insulin resistance, malnutrition, osteopenia and hypogonadism, all related to IGF-1 deficiency (9-11).

## 2 PRINCIPLE OF THE TEST

The DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA Kit is a solid phase enzyme-linked immunosorbent assay (ELISA), based on the **principle of competitive binding**. Patient samples, standards and controls are acidified and neutralized prior to the assay procedure. The microtiter wells are coated with a monoclonal antibody directed towards an antigenic site on the IGF-1 molecule. During the first incubation, IGF-1 in the added pretreated sample competes with an IGF-1-biotin conjugate (Enzyme Conjugate) for binding to the coated antibody. After incubation, the microtiter plate is washed to stop the competition reaction. In the following incubation the bound biotin molecules are detected with streptavidin peroxidase (Enzyme Complex). After a second washing step to remove all unbound substances, the solid phase is incubated with the substrate solution. The colorimetric reaction is stopped by addition of stop solution, and optical density (OD) of the resulting yellow product is measured. The intensity of color is inversely proportional to the concentration of the analyte in the sample. A standard curve is constructed by plotting OD values against concentrations of standards, and concentrations of unknown samples are determined using this standard curve.

## 3 WARNINGS AND PRECAUTIONS

1. This kit is for in vitro diagnostic use only. For professional use only.
2. All reagents of this test kit which contain human serum or plasma have been tested and confirmed negative for HIV I/II, HBsAg and HCV by FDA approved procedures. All reagents, however, should be treated as potential biohazards in use and for disposal.
3. Before starting the assay, read the instructions completely and carefully. Use the valid version of the package insert provided with the kit. Be sure that everything is understood.
4. The microplate contains snap-off strips. Unused wells must be stored at 2 °C to 8 °C in the sealed foil pouch and used in the frame provided.
5. Pipetting of samples and reagents must be done as quickly as possible and in the same sequence for each step.
6. Use reservoirs only for single reagents. This especially applies to the substrate reservoirs. Using a reservoir for dispensing a substrate solution that had previously been used for the conjugate solution may turn solution colored. Do not pour reagents back into vials as reagent contamination may occur.
7. Mix the contents of the microplate wells thoroughly to ensure good test results. Do not reuse microwells.
8. Do not let wells dry during assay; add reagents immediately after completing the rinsing steps.
9. Allow the reagents to reach room temperature (21 °C to 26 °C) before starting the test. Temperature will affect the absorbance readings of the assay. However, values for the patient samples will not be affected.
10. Never pipet by mouth and avoid contact of reagents and specimens with skin and mucous membranes.
11. Do not smoke, eat, drink or apply cosmetics in areas where specimens or kit reagents are handled.
12. Wear disposable latex gloves when handling specimens and reagents. Microbial contamination of reagents or specimens may give false results.
13. Handling should be done in accordance with the procedures defined by an appropriate national biohazard safety guideline or regulation.
14. Do not use reagents beyond expiry date as shown on the kit labels.
15. All indicated volumes have to be performed according to the protocol. Optimal test results are only obtained when using calibrated pipettes and microtiter plate readers.
16. Do not mix or use components from kits with different lot numbers. It is advised not to exchange wells of different plates even of the same lot. The kits may have been shipped or stored under different conditions and the binding characteristics of the plates may result slightly different.
17. Avoid contact with Stop Solution containing 0.5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. It may cause skin irritation and burns.
18. Some reagents contain Proclin 300, BND and/or MIT as preservatives. In case of contact with eyes or skin, flush immediately with water.
19. TMB substrate has an irritant effect on skin and mucosa. In case of possible contact, wash eyes with an abundant volume of water and skin with soap and abundant water. Wash contaminated objects before reusing them. If inhaled, take the person to open air.
20. Chemicals and prepared or used reagents have to be treated as hazardous waste according to the national biohazard safety guideline or regulation.
21. For information on hazardous substances included in the kit please refer to Safety Data Sheets. Safety Data Sheets for this product are available upon request directly from DEMEDITEC.

## 4 MATERIALS

### 4.1 Materials provided

1. **HCl 0.2 M HCl**, 2 vials, 3 mL each, ready to use; for sample acidification.
2. **BUF NEUTRA Neutralization Buffer**, 1 vial, 3 mL, ready to use; For neutralization of samples.
3. **SORB MT Microtiterwells**, 12 x 8 (break apart) strips, 96 wells; Wells coated with anti-IGF-1 antibody (monoclonal).
4. **CAL 0 - 5 Standard (Standard 0-5)**, 6 vials, 1 mL each, ready to use;  
Concentrations: 0 – 10 – 50 – 150 – 300 - 600 ng/mL  
Conversion: 1 ng/mL x 0.13 = nmol/L The standards are calibrated against the International Reference Reagent for IGF-1, NIBSC code: 19/166; Contain non-mercury preservative.
5. **CONTROL low & high Control Low & High**, 2 vials, 1 mL each, ready to use; For control values and ranges please refer to vial label or QC-Datasheet. Contain non-mercury preservative.
6. **ENZ CONJ Enzyme Conjugate**, 1 vial, 14 mL, ready to use, biotinylated IGF-1; Contains non-mercury preservative.
7. **ENZ COMP Enzyme Complex**, 1 vial, 20 mL, ready to use, Streptavidin-HRP Complex. Contains non-mercury preservative.
8. **SUB TMB Substrate Solution**, 1 vial, 14 mL, ready to use, Tetramethylbenzidine (TMB).
9. **STOP SOLN Stop Solution**, 1 vial, 14 mL, ready to use, contains 0.5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>.  
Avoid contact with the stop solution. It may cause skin irritations and burns.
10. **WASH SOLN 40X Wash Solution**, 1 vial, 30 mL (40X concentrated), see „Preparation of Reagents“.

11. **Instructions for Use**

12. **Certificate of analysis (CoA)**

### 4.2 Materials required but not provided

- A microtiter plate calibrated reader (450 nm, with reference wavelength at 620 nm - 630 nm)
- Calibrated variable precision micropipettes
- Absorbent paper
- Distilled water
- 1.5 mL Reaction Cups (e.g. from Eppendorf) for Sample Preparation (Acidification and Neutralization)
- Timer
- Semi logarithmic graph paper or software for data reduction

### 4.3 Storage Conditions

When stored at 2 °C to 8 °C unopened reagents will retain reactivity until expiration date. Do not use reagents beyond this date. Opened reagents must be stored at 2 °C to 8 °C. Microtiter wells must be stored at 2 °C to 8 °C. Once the foil bag has been opened, care should be taken to close it tightly again. Opened kits retain activity for 8 weeks if stored as described above.

### 4.4 Reagent Preparation

Bring all reagents and required number of strips to room temperature prior to use.

#### Wash Solution

Add distilled water to the 40X concentrated Wash Solution.

Dilute 30 mL of concentrated Wash Solution with 1170 mL distilled water to a final volume of 1200 mL. The diluted Wash Solution is stable for 1 week at room temperature.

### 4.5 Disposal of the Kit

The disposal of the kit must be made according to the national regulations. Special information for this product is given in the Safety Data Sheet.

### 4.6 Damaged Test Kits

In case of any severe damage to the test kit or components, DEMEDITEC has to be informed in writing, at the latest, one week after receiving the kit. Severely damaged single components should not be used for a test run. They have to be stored until a final solution has been found. After this, they should be disposed according to the official regulations.

## 5 SAMPLE COLLECTION AND PREPARATION

Serum can be used in this assay.

**NOTE:** In plasma significantly reduced values were observed.

Note: Samples containing sodium azide should not be used in the assay.

In general, it should be avoided to use hemolytic, icteric or lipaemic specimens. For further information refer to chapter "Interfering Substances".

### 5.1 Sample Collection

#### **Serum:**

Collect blood by venipuncture (e.g. Sarstedt Monovette for serum), allow to clot, and separate serum by centrifugation at room temperature. Do not centrifuge before complete clotting has occurred. Patients receiving anticoagulant therapy may require increased clotting time.

### 5.2 Sample Storage and Preparation

Samples should be capped and may be stored for up to 24 hours at 2 °C to 8 °C prior to assaying. Samples held for a longer time (up to 14 months) should be frozen only once at -20 °C prior to assay. Thawed samples should be inverted several times prior to testing.

### 5.3 Specimen Dilution

If in an initial assay, a sample is found to contain more than the highest standard, the samples can be diluted with Standard 0 and re-assayed as described in Assay Procedure.

For the calculation of the concentrations this dilution factor has to be taken into account.

#### Example:

a) dilution 1:2:            50 µL serum + 50 µL Standard 0 (mix thoroughly)

b) dilution 1:10:          10 µL serum + 90 µL Standard 0 (mix thoroughly).

## 6 ASSAY PROCEDURE

### 6.1 General Remarks

- All reagents and specimens must be allowed to come to room temperature before use. All reagents must be mixed without foaming.
- Once the test has been started, all steps should be completed without interruption.
- Use new disposal plastic pipette tips for each standard, control or sample in order to avoid cross contamination.
- Absorbance is a function of the incubation time and temperature. Before starting the assay, it is recommended that all reagents are ready, caps removed, all needed wells secured in holder, etc. This will ensure equal elapsed time for each pipetting step without interruption.
- As a general rule the enzymatic reaction is linearly proportional to time and temperature.

### 6.2 Acidification and Neutralization of Patient Samples, Standards and Controls

1. Pipette 50 µL Sample, Standard and Control in 1.5 mL-reaction caps (e.g. Eppendorf-Caps).  
**Please note:** The standards should be acidified and neutralized too, according to the procedure described below

2. Add **50 µL 0.2 M HCl**.

3. Mix and incubate for 30 minutes.

4. For Neutralization add **10 µL Neutralization Buffer** to all caps and mix the solution.  
A pH check and correction of pH is not necessary.

Immediately (within 10 minutes) continue with the test procedure in chapter 6.3.

### 6.3 Test Procedure

Each run must include a standard curve.

1. Secure the desired number of Microtiter wells in the frame holder.
  2. Dispense **20 µL** of each acidified and neutralized **Standard, Control, and samples with new disposable tips** into appropriate wells.
  3. Dispense **100 µL Enzyme Conjugate** into each well.  
Thoroughly mix for 10 seconds. It is important to have a complete mixing in this step.
  4. Incubate for **120 minutes** at room temperature.
  5. Briskly shake out the contents of the wells.  
Rinse the wells **3 times** with diluted Wash Solution (400 µL per well).  
Strike the wells sharply on absorbent paper to remove residual droplets.
- Important note:**  
The sensitivity and precision of this assay is markedly influenced by the correct performance of the washing procedure!
6. Dispense **150 µL Enzyme Complex** into each well.
  7. Incubate for **30 minutes** at room temperature.
  8. Briskly shake out the contents of the wells.  
Rinse the wells **3 times** with diluted Wash Solution (400 µL per well).  
Strike the wells sharply on absorbent paper to remove residual droplets.
  9. Add **100 µL of Substrate Solution** to each well.
  10. Incubate for **15 minutes** at room temperature.
  11. Stop the enzymatic reaction by adding **100 µL of Stop Solution** to each well.
  12. Determine the absorbance (OD) of the solution in each well at **450 nm (reading)** and at **620 - 630 nm (background subtraction, recommended)** with a microtiter plate reader.  
It is recommended that the wells be read **within 10 minutes** after adding the Stop Solution.

### 6.4 Calculation of Results

1. Calculate the average absorbance values for each set of standards, controls and patient samples.
2. Using semi-logarithmic graph paper, construct a standard curve by plotting the mean absorbance obtained from each standard against its concentration with absorbance value on the vertical (Y) axis and concentration on the horizontal (X) axis.
3. Using the mean absorbance value for each sample determine the corresponding concentration from the standard curve.
4. Automated method: The results in the Instructions for Use have been calculated automatically using a 4 Parameter curve fit (4 Parameter Rodbard or 4 Parameter Marquardt are the preferred methods). Other data reduction functions may give slightly different results.
5. The concentration of the samples can be read directly from this standard curve. Samples with concentrations higher than that of the highest standard have to be further diluted or reported as > 600 ng/mL. For the calculation of the concentrations this dilution factor has to be taken into account.

#### 6.4.1 Example of Typical Standard Curve

The following data is for demonstration only and **cannot** be used in place of data generations at the time of assay.

Standard	Optical Units (450 nm)
Standard 0 (0 ng/mL)	2.01
Standard 1 (10 ng/mL)	1.76
Standard 2 (50 ng/mL)	1.21
Standard 3 (150 ng/mL)	0.64
Standard 4 (300 ng/mL)	0.41
Standard 5 (600 ng/mL)	0.23

## 7 REFERENCE VALUES

It is strongly recommended that each laboratory should determine its own reference values.

In a study conducted with apparently normal healthy subjects, using the DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA the following values are observed:

<b>Age (years)</b>	<b>n</b>	<b>Mean (ng/mL)</b>	<b>2.5<sup>th</sup> Per- centile (ng/mL)</b>	<b>50<sup>th</sup> Per- centile (ng/mL)</b>	<b>97.5<sup>th</sup> Per- centile (ng/mL)</b>	<b>Min. Value (ng/mL)</b>	<b>Max. Value (ng/mL)</b>
<b>Newborn</b>	55	101	65	94	172	65	184
<b>1</b>	10	75	45	77	115	44	119
<b>2</b>	10	91	67	92	120	64	126
<b>3</b>	8	143	103	133	204	103	206
<b>4</b>	11	121	71	119	195	65	208
<b>5</b>	10	165	130	160	232	126	248
<b>6</b>	11	162	80	170	231	62	236
<b>7</b>	10	171	102	169	236	95	242
<b>8</b>	12	200	156	199	249	150	251
<b>9</b>	13	191	61	207	270	44	275
<b>10</b>	11	227	132	237	273	108	278
<b>11</b>	13	227	139	246	308	136	315
<b>12</b>	9	284	174	279	372	158	375
<b>13</b>	3	295	203	265	411	200	419
<b>14</b>	6	269	153	255	416	151	424
<b>15</b>	11	269	119	303	375	111	386
<b>16</b>	9	229	106	228	379	88	407
<b>17</b>	6	251	175	243	349	174	355
<b>18</b>	4	244	186	222	338	184	346
<b>19</b>	5	256	168	246	387	163	402
<b>20</b>	3	317	246	346	363	240	363
<b>21 - 25</b>	23	191	97	175	304	92	304
<b>26 - 30</b>	7	211	137	218	278	133	284
<b>31 - 35</b>	8	184	120	193	229	115	229
<b>36 - 40</b>	5	232	190	220	294	188	300
<b>41 - 45</b>	14	154	107	156	216	105	228
<b>46 - 50</b>	8	150	86	164	196	84	200
<b>51 - 55</b>	17	148	102	140	212	100	214
<b>56 - 60</b>	18	151	96	141	217	91	218
<b>61 - 65</b>	11	130	81	124	216	79	217
<b>66 - 70</b>	10	119	80	117	176	79	183
<b>71 - 75</b>	15	124	57	124	199	46	212
<b>76 - 80</b>	14	122	74	115	192	73	205

The following values were found for suitable subjects differentiated by sex and age:

#### Females

Age (years)	n	Mean (ng/mL)	Median (ng/mL)	5 <sup>th</sup> - 95 <sup>th</sup> Percentile (ng/mL)	1 <sup>st</sup> - 99 <sup>th</sup> Percentile (ng/mL)	Range (min. - max.) (ng/mL)
<b>1 - 10</b>	21	194.88	200.69	104.88 - 277.94	83.83 - 326.67	78.57 - 338.85
<b>11 - 20</b>	6	303.63	301.30	217.87 - 392.02	163.34 - 399.63	208.65 - 401.53
<b>21 - 40</b>	38	211.05	209.23	109.34 - 303.44	95.56 - 330.23	91.74 - 345.75
<b>41 - 60</b>	22	161.83	159.31	111.29 - 217.39	106.29 - 225.95	105.03 - 228.12
<b>61 - 80</b>	20	128.96	126.27	78.73 - 212.21	77.66 - 216.35	77.39 - 217.38

#### Males

Age (years)	n	Mean (ng/mL)	Median (ng/mL)	5 <sup>th</sup> - 95 <sup>th</sup> Percentile (ng/mL)	1 <sup>st</sup> - 99 <sup>th</sup> Percentile (ng/mL)	Range (min. - max.) (ng/mL)
<b>1 - 10</b>	39	167.22	165.09	54.82 - 293.30	49.31 - 328.30	46.14 - 340.02
<b>11 - 20</b>	4	200.08	198.61	165.88 - 236.34	163.34 - 239.58	162.71 - 240.39
<b>21 - 40</b>	6	136.83	133.57	108.28 - 167.08	95.84 - 171.41	101.28 - 172.50
<b>41 - 60</b>	36	148.08	140.25	97.25 - 214.16	88.02 - 273.90	83.77 - 305.37
<b>61 - 80</b>	30	120.85	116.52	74.64 - 191.55	53.59 - 210.48	45.62 - 212.77

The results alone should not be the only reason for any therapeutic consequences. The results should be correlated to other clinical observations and diagnostic tests.

## 8 QUALITY CONTROL

Good laboratory practice requires that controls be run with each calibration curve. A statistically significant number of controls should be assayed to establish mean values and acceptable ranges to assure proper performance. It is recommended to use control samples according to state and federal regulations. The use of control samples is advised to assure the day-to-day validity of results. Use controls at both normal and pathological levels. The controls and the corresponding results of the QC-Laboratory are stated in the QC certificate added to the kit. The values and ranges stated on the QC sheet always refer to the current kit lot and should be used for direct comparison of the results. It is also recommended to make use of national or international Quality Assessment programs in order to ensure the accuracy of the results. Employ appropriate statistical methods for analyzing control values and trends. If the results of the assay do not fit to the established acceptable ranges of control materials patient results should be considered invalid. In this case, please check the following technical areas: Pipetting and timing devices; photometer, expiration dates of reagents, storage and incubation conditions, aspiration and washing methods. After checking the above-mentioned items without finding any error contact your distributor or DEMEDITEC directly.

## 9 PERFORMANCE CHARACTERISTICS

### 9.1 Specificity of Antibodies (Cross Reactivity)

The following substances were tested for cross reactivity of the assay:

Substance	Conc. Range of Spiked Substance ng/mL	Mean Cross-Reactivity %
IGF-1	-	100.0
Insulin	0.0043 – 4.33	3.3
IGF-2	300.00 - 1200.00	1.0

### 9.2 Detection Capability

Limit of Blank (LoB)	0.808 ng/mL
Limit of Detection (LoD)	4.081 ng/mL
Limit of Quantification (LoQ)	10.264 ng/mL
Measuring range	4.081 ng/mL – 600.0 ng/mL
Linear range	8.847 ng/mL – 600.0 ng/mL

### 9.3 Repeatability and Reproducibility

#### 9.3.1 Repeatability (within-run precision)

The repeatability is shown below:

Sample	n	Mean (ng/mL)	CV (%)
1	20	89.34	7.4
2	20	227.39	6.9
3	20	390.82	6.4

#### 9.3.2 Reproducibility (between-run precision)

The reproducibility (between-run) is shown below:

Sample	n	Mean (ng/mL)	CV (%)
1	40	14.50	14.8
2	40	66.26	10.3
3	40	125.30	12.6

### 9.4 Reproducibility (between-lot precision)

The reproducibility (between-lot) is shown below:

Sample	Mean Conc. (ng/mL) Lot 1	Mean Conc. (ng/mL) Lot 2	Mean Conc. (ng/mL) Lot 3	Mean Conc. (ng/mL)	Between-Lot CV (%)	n
1 (Serum)	74.93	78.98	80.14	78.02	3.5	18
2 (Serum)	94.83	90.82	91.12	92.26	2.4	18
3 (Serum)	115.87	118.94	119.14	117.98	1.6	18
4 (Serum)	155.78	163.93	138.83	152.85	8.4	18

## 9.5 Spiked Recovery

Samples have been spiked by adding IGF-1 solutions with known concentrations in a 1:1 ratio. The % recovery has been calculated by multiplication of the ratio of the measurements and the expected values with 100 (expected value = (endogenous IGF-1 + added IGF-1) / 2; because of a 1:2 dilution of serum with spike material).

	<b>Sample 1</b>	<b>Sample 2</b>	<b>Sample 3</b>	<b>Sample 4</b>
<b>Concentration (ng/mL)</b>	91.60	158.08	170.47	190.48
<b>Average Recovery (%)</b>	103.5	102.0	95.8	95.9
<b>Range of Recovery (%)</b>	from	96.8	96.6	86.1
	to	106.6	106.0	114.9
				101.2

## 9.6 Linearity of Dilution

	<b>Sam- ple 1</b>	<b>Sam- ple 2</b>	<b>Sam- ple 3</b>	<b>Sam- ple 4</b>	<b>Sam- ple 5</b>	<b>Sam- ple 6</b>
<b>Concentration (ng/mL)</b>	141.55	199.55	201.36	250.29	301.28	576.6
<b>Average Recovery (%)</b>	94.4	94.3	97.7	95.1	97.4	108.2
<b>Range of Recovery (%)</b>	from	88.2	85.4	87.5	89.8	91.4
	to	101.3	107.3	112.7	101.8	105.6
						108.2

## 10 LIMITATIONS OF USE

Reliable and reproducible results will be obtained when the assay procedure is performed with a complete understanding of the package insert instruction and with adherence to good laboratory practice. Any improper handling of samples or modification of this test might influence the results.

### 10.1 Interfering Substances

In general, hemolytic, icteric or lipemic samples should be avoided.

Unconjugated bilirubin (up to 0.3 mg/mL), conjugated bilirubin (up to 0.1 mg/mL), Hemoglobin (up to 4 mg/mL), triglyceride (up to 7.5 mg/mL), cholesterol (up to 4 mg/mL), ethanol (up to 4 mg/mL), and glucose (up to 12.5 mg/mL) have no influence on the assay results.

### 10.2 Biotin Interference

Biotin interference is not detected up to a concentration of 1200 ng/mL for this assay.

### 10.3 Drug Interferences

Until today no substances (drugs) are known to us, which have an influence on the measurement of IGF-1 600 in a sample.

### 10.4 High-Dose-Hook Effect

A high dose Hook effect was not detected for this test.

## 11 LEGAL ASPECTS

### 11.1 Reliability of Results

The test must be performed exactly as per the manufacturer's instructions for use. Moreover, the user must strictly adhere to the rules of GLP (Good Laboratory Practice) or other applicable national standards and/or laws. This is especially relevant for the use of control reagents. It is important to always include, within the test procedure, a sufficient number of controls for validating the accuracy and precision of the test. The test results are valid only if all controls are within the specified ranges and if all other test parameters are also within the given assay specifications. In case of any doubt or concern please contact DEMEDITEC.

## **11.2 Therapeutic Consequences**

Therapeutic consequences should never be based on laboratory results alone even if all test results are in agreement with the items as stated under point 11.1. Any laboratory result is only a part of the total clinical picture of a patient. Only in cases where the laboratory results are in acceptable agreement with the overall clinical picture of the patient should therapeutic consequences be derived. The test result itself should never be the sole determinant for deriving any therapeutic consequences.

## **11.3 Liability**

Any modification of the test kit and/or exchange or mixture of any components of different lots from one test kit to another could negatively affect the intended results and validity of the overall test. Such modification and/or exchanges invalidate any claim for replacement. Claims submitted due to customer misinterpretation of laboratory results subject to point 11.2 are also invalid. Regardless, in the event of any claim, the manufacturer's liability is not to exceed the value of the test kit. Any damage caused to the test kit during transportation is not subject to the liability of the manufacturer.

## 1 ZWECKBESTIMMUNG

Der **DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA** ist ein manueller Enzymimmunoassay zur quantitativen Messung von IGF-1 in humanem Serum. **Für den Einsatz in der In-vitro Diagnostik. Für den beruflichen Gebrauch in Laboratorien.** Das Produkt ist als Diagnosehilfe bei Personen gedacht, für die Informationen zu einem oder mehreren der folgenden Punkte erforderlich sind:

- Differentialdiagnose von Wachstumsstörungen, insbesondere bei Kindern,
- Akromegalie,
- gestörtes Wachstum,
- Kleinwuchs,
- chronische Lebererkrankung und hepatozelluläre Dysfunktion.

## 2 TESTPRINZIP

Der DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA ist ein Festphasen-Enzymimmunoassay, der auf dem **Prinzip der kompetitiven Bindung** basiert. Patientenproben, Standards und Kontrollen müssen vor der Testdurchführung angesäuert und neutralisiert werden. Die Wells der Mikrotiterplatten sind mit einem Antikörper beschichtet, der gegen eine Antikörper-Bindungsstelle des IGF-1-Moleküls gerichtet ist. Während der ersten Inkubation konkurriert IGF-1 in der zugegebenen, vorbehandelten Probe mit einem IGF-1-Biotin-Konjugat (Enzyme Conjugate) um die Bindung an den beschichteten Antikörper. Nach der Inkubation wird die Mikrotiterplatte gewaschen, um die Konkurrenzreaktion zu beenden. In der folgenden Inkubation werden die gebundenen Biotinmoleküle mit Streptavidin-Peroxidase (Enzyme Complex) nachgewiesen. Nach einem zweiten Waschschritt, um alle ungebundenen Substanzen zu entfernen, wird die feste Phase mit der Substratlösung inkubiert. Die Farbreaktion wird durch die Zusage der Stoplösung beendet und die optische Dichte (OD) des resultierenden gelben Produktes gemessen. Die Intensität der Farbe ist umgekehrt proportional zur Konzentration des Analyten in der Probe. Durch Auftragen der OD-Werte gegen die Konzentrationen der Standards wird eine Standardkurve erstellt, und die Konzentrationen der unbekannten Proben werden anhand dieser Standardkurve bestimmt.

## 3 VORSICHTSMAßNAHMEN

- Dieser Kit ist nur zum in vitro diagnostischen Gebrauch geeignet.
- Nur die gültige, im Testkit enthaltene, Arbeitsanleitung verwenden.
- Informationen zu im Kit enthaltenen gefährlichen Substanzen entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt.
- Alle Bestandteile dieses Testkits, die humanes Serum oder Plasma enthalten, wurden mit FDA-geprüften Methoden auf HIV I/II, HbsAg und HCV getestet und als negativ bestätigt. Jedoch sollten alle Bestandteile im Umgang und bei der Entsorgung wie mögliche Gefahrenstoffe betrachtet werden.
- Der Kontakt mit der Stop Solution sollte vermieden werden, da sie 0,5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub> enthält. Schwefelsäure kann Hautreizungen und Verbrennungen verursachen.
- Nicht mit dem Mund pipettieren und den Kontakt von Kitbestandteilen und Proben mit Haut und Schleimhäuten vermeiden.
- In den Bereichen, in denen Proben oder Kitbestandteile verwendet werden, nicht rauchen, essen oder Kosmetika verwenden.
- Beim Umgang mit Proben oder Reagenzien Einweg-Latexhandschuhe tragen. Die Verunreinigung von Reagenzien oder Proben mit Mikroben kann zu falschen Ergebnissen führen.
- Der Gebrauch sollte gemäß der Vorschriften einer entsprechenden nationalen Gefahrenstoff-Sicherheitsrichtlinie erfolgen.
- Reagenzien nicht nach dem auf dem Kit-Etikett angegebenen Verfallsdatum verwenden.
- Alle im Kit-Protokoll angegebenen Mengen müssen genau eingehalten werden. Optimale Ergebnisse können nur durch Verwendung kalibrierter Pipetten und Mikrotiterplatten-Lesegeräte erreicht werden.
- Komponenten von Kits mit unterschiedlichen Lotnummern nicht untereinander vertauschen. Es wird empfohlen, keine Wells von verschiedenen Platten zu verwenden, auch nicht, wenn es sich um das gleiche Lot handelt. Die Kits können unter anderen Bedingungen gelagert oder versendet worden sein, so dass die Bindungscharakteristik der Platten leicht unterschiedlich ausfällt.
- Chemikalien und zubereitete oder bereits benutzte Reagenzien müssen gemäß den nationalen Gefahrenstoffvorschriften wie gefährlicher Abfall behandelt werden.
- Sicherheitsdatenblätter für dieses Produkt sind auf Anfrage direkt von der Firma DEMEDITEC Diagnostics GmbH erhältlich.

## 4 MATERIALIEN

### 4.1 Im Kit mitgelieferte Materialien

1. **HCl 0,2 M HCl**, 2 Fläschchen, je 3 mL, gebrauchsfertig; für die Probenansäuerung.
2. **BUF NEUTRA Neutralization Buffer** (Neutralisierungspuffer), 1 Fläschchen, 3 mL, gebrauchsfertig; Für die Neutralisation der Proben.
3. **SORB MT Microtiterwells**, 96 Wells, 12 x 8 Wells (einzelne brechbar); mit anti-IGF-1-Antikörper (monoklonal) beschichtet.
4. **CAL 0 – 5 Standard (Standard 0-5)**, 6 Fläschchen, je 1 mL, gebrauchsfertig; Konzentrationen: 0 – 10 – 50 – 150 – 300 - 600 ng/mL  
Umrechnungsfaktor: 1 ng/mL x 0,13 = nmol/L  
Die Standards sind kalibriert gegen das Internationale Referenzreagenz für IGF-1, NIBSC code: 19/166; Enthält quecksilberfreies Konservierungsmittel.
5. **CONTROL low & high Control Low & High** (Kontrolle), 2 Fläschchen, je 1 mL; gebrauchsfertig  
Kontrollwerte und –bereiche entnehmen Sie bitte dem Fläschchenetikett oder dem QC-Datenblatt.  
Enthält quecksilberfreies Konservierungsmittel.
6. **ENZ CONJ Enzyme Conjugate** (Enzymkonjugat), 1 Fläschchen, 14 mL, gebrauchsfertig;  
biotinyliertes IGF-1; Enthält quecksilberfreies Konservierungsmittel.
7. **ENZ COMP Enzyme Complex** (Enzymkomplex), 1 Fläschchen, 20 mL, gebrauchsfertig;  
Streptavidin-HRP-Komplex. Enthält quecksilberfreies Konservierungsmittel.
8. **SUB TMB Substrate Solution** (Substratlösung), 1 Fläschchen, 14 mL, gebrauchsfertig;  
Substratlösung TMB.
9. **STOP SOLN Stop Solution** (Stopplösung), 1 Fläschchen, 14 mL, gebrauchsfertig;  
Enthält 0,5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. Kontakt mit der Stopplösung vermeiden! Kann Hautreizungen und Verbrennungen verursachen.
10. **WASH SOLN 40x Wash Solution** (Waschlösung), **40X** konzentriert, 1 Fläschchen, 30 mL;  
Siehe „Vorbereitung der Reagenzien“.
- 11. Gebrauchsanweisung**
- 12. Anaylsenzertifikat (CoA)**

**Anmerkung:** Zusätzlicher Standard 0 zur Probenverdünnung ist auf Anfrage erhältlich.

### 4.2 Erforderliche, aber nicht enthaltene Materialien

- Kalibriertes Mikrotiterplattenlesegerät (450 nm, mit Referenzwellenlänge bei 620 nm - 630 nm))
- Kalibrierte variable Präzisions-Mikropipette
- Saugfähiges Papier
- Destilliertes Wasser
- 1,5 mL-Reaktionsgefäß (z.B. von Eppendorf) zur Vorbereitung der Proben (Ansäuerung und Neutralisation)
- Laborwecker
- Millimeterpapier oder Software zur Datenauswertung

### 4.3 Lagerung und Haltbarkeit des Kits

Die ungeöffneten Reagenzien behalten bei Lagerung um 2 °C bis 8 °C ihre Reaktivität bis zum Verfallsdatum. Nach dem Verfallsdatum die Reagenzien nicht mehr verwenden.

Nach dem Öffnen sollten alle Reagenzien bei 2 °C bis 8 °C gelagert werden.

Die Mikrotiterwells sollten bei 2 °C bis 8 °C gelagert werden. Der einmal geöffnete Folienbeutel sollte stets sehr sorgfältig wieder verschlossen werden. Unter den beschriebenen Lagerbedingungen behalten geöffnete Kits 8 Wochen ihre Reaktivität.

### 4.4 Vorbereitung der Reagenzien

Alle Reagenzien sowie die benötigte Anzahl von Wells sollen vor dem Gebrauch auf Raumtemperatur gebracht werden.

#### Wash Solution

Die 40-fach konzentrierte Wash Solution (30 mL) mit 1170 mL destilliertem Wasser auf ein Gesamtvolumen von 1200 mL verdünnen. Die verdünnte Waschlösung ist bei Raumtemperatur für 1 Woche stabil.

### 4.5 Entsorgung des Kits

Die Entsorgung des Kits muss gemäß den nationalen gesetzlichen Vorschriften erfolgen. Spezielle Informationen für dieses Produkt finden Sie im Sicherheitsdatenblatt, Kapitel 13.

#### 4.6 Beschädigte Testkits

Im Falle einer starken Beschädigung des Testkits oder der Komponenten muss die Firma DEMEDITEC in schriftlicher Form spätestens eine Woche nach Erhalt des Kits informiert werden. Stark beschädigte Einzelkomponenten sollten nicht für den Testlauf verwendet werden. Sie müssen gelagert werden bis eine endgültige Lösung gefunden wurde. Danach sollten Sie gemäß den offiziellen Richtlinien entsorgt werden.

### 5 PROBENVORBEREITUNG

Serum kann in diesem Test als Probenmaterial eingesetzt werden.

**ACHTUNG:** In Plasma wurden deutlich erniedrigte Werte beobachtet.

Achtung: Proben, die Natriumazid enthalten, sollten nicht verwendet werden.

Generell sollte die Verwendung von hämolytischen, ikterischen oder lipämischen Proben vermieden werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „Interferenzen“.

#### 5.1 Probenentnahme

**Serum:** Blut durch Venenpunktion entnehmen (z.B. mit Sarstedt Monovette für Serum), gerinnen lassen und das Serum durch Zentrifugation bei Raumtemperatur abtrennen. Vor der Zentrifugation muss die Gerinnung vollständig abgeschlossen sein. Bei Patienten, die Antikoagulantien erhalten, kann die Gerinnungszeit länger dauern.

#### 5.2 Probenaufbewahrung

Proben sollten stets gut verschlossen sein und können vor Testbeginn bis zu 24 Stunden bei 2 °C bis 8 °C gelagert werden.

Für eine längere Aufbewahrung (bis zu 14 Monate) sollten die Proben eingefroren bei -20 °C bis zum Testbeginn gelagert werden. Nur einmal einfrieren. Aufgetaute Proben sollten vor Testbeginn vorsichtig durchmischt werden, ohne Schaumbildung.

#### 5.3 Probenverdünnung

Wenn in einem ersten Testdurchlauf bei einer Probe eine Konzentration höher als der höchste Standard gefunden wird, kann diese Probe mit Standard 0 weiter verdünnt und nochmals bestimmt werden. Die Verdünnung muss jedoch bei der Berechnung der Konzentration beachtet werden.

Beispiel:

- Verdünnung 1:2: 50 µL Serum + 50 µL Standard 0 gründlich mischen)
- Verdünnung 1:10: 10 µL Serum + 90 µL Standard 0 gründlich mischen)

### 6 TESTDURCHFÜHRUNG

#### 6.1 Allgemeine Hinweise

- Alle Reagenzien und Proben müssen vor Gebrauch auf Raumtemperatur gebracht und gut durchmischt werden. Dabei sollte Schaumbildung vermieden werden.
- Wenn die Testdurchführung einmal begonnen wurde, muss sie ohne Unterbrechung zu Ende geführt werden.
- Für jeden Standard, jede Kontrolle oder Probe eine neue Plastikspitze verwenden, um Verschleppungen zu vermeiden.
- Die Optische Dichte ist abhängig von Inkubationszeit und Temperatur. Deshalb ist es notwendig, vor Beginn der Testdurchführung alle Reagenzien in einen arbeitsbereiten Zustand zu bringen, die Deckel der Fläschchen zu öffnen, alle benötigten Wells in den Halter zu setzen. Nur eine solche Vorbereitung garantiert gleiche Zeiten für jeden Pipettievorgang ohne Pausen.
- Als generelle Regel gilt, dass die enzymatische Reaktion linear proportional zu Zeit und Temperatur ist.

#### 6.2 Ansäuerung und Neutralisation von Patientenproben, Standards und Kontrollen

- 50 µL Probe bzw. Standard und Kontrolle** in 1,5 mL-Reaktionsgefäß(e) (z.B. Eppendorf-Caps) geben. Bitte beachten: Auch Standards und Kontrollen müssen nach dieser Vorschrift behandelt werden.
- 50 µL 0,2 N HCl** hinzugeben.
- Mischen und 30 Minuten stehen lassen.
- Zur Neutralisierung **10 µL Neutralization Buffer** hinzufügen; gut mischen.  
Eine pH-Wert-Überprüfung und -Korrektur ist nicht erforderlich.  
Bitte sofort (innerhalb von 10 Minuten) mit der Testdurchführung (siehe Kap. 6.3) fortfahren.

### 6.3 Testdurchführung

Jeder Lauf muss eine Standardkurve beinhalten.

1. Die benötigte Anzahl Wells in der Halterung befestigen.
2. **Je 20 µL vorbehandelte Standards, Kontrollen und Proben mit neuen Plastikspitzen** in die entsprechenden Wells geben.
3. **100 µL Enzyme Conjugate** in jedes Well geben.  
Für 10 Sekunden gut schütteln. Es ist sehr wichtig, in diesem Schritt eine komplette Durchmischung zu erreichen.
4. **120 Minuten** bei Raumtemperatur inkubieren.
5. Den Inhalt der Wells kräftig ausschütteln. Wells **3-mal** mit verdünnter Waschlösung (400 µL) waschen. Verbleibende Flüssigkeit durch Ausklopfen der Wells auf saugfähigem Papier entfernen.  
**Achtung:** Die Sensitivität und Präzision dieses Assays wird erheblich beeinflusst von der korrekten Durchführung des Waschschrittes!
6. **150 µL Enzyme Complex** in jedes Well geben.
7. **30 Minuten** bei Raumtemperatur inkubieren.
8. Den Inhalt der Wells kräftig ausschütteln. Wells **3-mal** mit verdünnter Waschlösung (400 µL) waschen. Verbleibende Flüssigkeit durch Ausklopfen der Wells auf saugfähigem Papier entfernen.
9. **100 µL Substrate Solution** in jedes Well geben.
10. **15 Minuten** bei Raumtemperatur inkubieren.
11. Die enzymatische Reaktion durch Zugabe von **100 µL Stop Solution** in jedes Well abstoppen.
12. Die Optische Dichte (OD) bei **450 nm (Messung)** und **620 - 630 nm (Abzug des Hintergrundes, empfohlen)** mit einem Mikrotiterplatten-Lesegerät innerhalb von **10 Minuten** nach Zugabe der Stoplösung bestimmen.

### 6.4 Ergebnisermittlung

1. Die durchschnittlichen Werte der Optischen Dichte (OD) für jedes Set von Standards, Controls und Patientenproben bestimmen.
2. Eine Standardkurve ermitteln durch Auftragen der mittleren Optischen Dichte jedes Standards gegen die Konzentration, wobei der OD-Wert auf der vertikalen (Y) Achse und die Konzentration auf der horizontalen (X) Achse eingetragen wird.
3. Unter Verwendung der mittleren OD wird für jede Probe die entsprechende Konzentration aus der Standardkurve ermittelt.
4. Automatische Methode: Die in der Gebrauchsanweisung angegebenen Werte wurden automatisch mit Hilfe der 4 Parameter-Gleichung bestimmt. (4 Parameter Rodbard oder 4 Parameter Marquardt sind die bevorzugten Methoden.)  
Andere Auswertungsfunktionen können leicht abweichende Werte ergeben.
5. Die Konzentration der Proben kann direkt von der Standardkurve abgelesen werden. Proben, die eine höhere Konzentration als die des höchsten Standards enthalten, müssen verdünnt werden.  
Dieser Verdünnungsfaktor muss bei der Berechnung der Konzentration beachtet werden.

#### 6.4.1 Beispiel für eine Standardkurve

Nachfolgend wird ein typisches Beispiel für eine Standardkurve mit dem DEMEDITEC ELISA gezeigt.  
Diese Werte sollten **nicht** zur Berechnung von Patientendaten verwendet werden.

Standard	Optische Dichte (450 nm)
Standard 0 (0 ng/mL)	2,01
Standard 1 (10 ng/mL)	1,76
Standard 2 (50 ng/mL)	1,21
Standard 3 (150 ng/mL)	0,64
Standard 4 (300 ng/mL)	0,41
Standard 5 (600 ng/mL)	0,23

## 7 REFERENZWERTE

Es wird empfohlen, dass jedes Labor seine eigenen Referenzwerte ermittelt.

In einer Studie mit offensichtlich gesunden Individuen wurden mit dem DEMEDITEC IGF-I 600 ELISA folgende Werte ermittelt:

Alter (Jahre)	n	Mittelwert (ng/mL)	2,5. Perzentil (ng/mL)	50. Perzentil (ng/mL)	97,5. Perzentil (ng/mL)	Minimum (ng/mL)	Maximum (ng/mL)
Neugeborene	55	101	65	94	172	65	184
1	10	75	45	77	115	44	119
2	10	91	67	92	120	64	126
3	8	143	103	133	204	103	206
4	11	121	71	119	195	65	208
5	10	165	130	160	232	126	248
6	11	162	80	170	231	62	236
7	10	171	102	169	236	95	242
8	12	200	156	199	249	150	251
9	13	191	61	207	270	44	275
10	11	227	132	237	273	108	278
11	13	227	139	246	308	136	315
12	9	284	174	279	372	158	375
13	3	295	203	265	411	200	419
14	6	269	153	255	416	151	424
15	11	269	119	303	375	111	386
16	9	229	106	228	379	88	407
17	6	251	175	243	349	174	355
18	4	244	186	222	338	184	346
19	5	256	168	246	387	163	402
20	3	317	246	346	363	240	363
21 - 25	23	191	97	175	304	92	304
26 - 30	7	211	137	218	278	133	284
31 - 35	8	184	120	193	229	115	229
36 - 40	5	232	190	220	294	188	300
41 - 45	14	154	107	156	216	105	228
46 - 50	8	150	86	164	196	84	200
51 - 55	17	148	102	140	212	100	214
56 - 60	18	151	96	141	217	91	218
61 - 65	11	130	81	124	216	79	217
66 - 70	10	119	80	117	176	79	183
71 - 75	15	124	57	124	199	46	212
76 - 80	14	122	74	115	192	73	205

Für Probanden, differenziert nach Geschlecht und Alter, wurden die folgenden Werte ermittelt:

### Frauen

Alter (Jahre)	n	Mittelwert (ng/mL)	Median (ng/mL)	5. – 95. Perzentile (ng/mL)	1. – 99. Perzentile (ng/mL)	Bereich (min. - max.) (ng/mL)
1 - 10	21	194,88	200,69	104,88 - 277,94	83,83 - 326,67	78,57 - 338,85
11 - 20	6	303,63	301,30	217,87 - 392,02	163,34 - 399,63	208,65 - 401,53
21 - 40	38	211,05	209,23	109,34 - 303,44	95,56 - 330,23	91,74 - 345,75
41 - 60	22	161,83	159,31	111,29 - 217,39	106,29 - 225,95	105,03 - 228,12
61 - 80	20	128,96	126,27	78,73 - 212,21	77,66 - 216,35	77,39 - 217,38

**Männer**

<b>Alter (Jahre)</b>	<b>n</b>	<b>Mittelwert (ng/mL)</b>	<b>Median (ng/mL)</b>	<b>5. – 95. Perzentile (ng/mL)</b>	<b>1. – 99. Perzentile (ng/mL)</b>	<b>Bereich (min. - max.) (ng/mL)</b>
<b>1 - 10</b>	39	167,22	165,09	54,82 - 293,30	49,31 - 328,30	46,14 - 340,02
<b>11 - 20</b>	4	200,08	198,61	165,88 - 236,34	163,34 - 239,58	162,71 - 240,39
<b>21 - 40</b>	6	136,83	133,57	108,28 - 167,08	95,84 - 171,41	101,28 - 172,50
<b>41 - 60</b>	36	148,08	140,25	97,25 - 214,16	88,02 - 273,90	83,77 - 305,37
<b>61 - 80</b>	30	120,85	116,52	74,64 - 191,55	53,59 - 210,48	45,62 - 212,77

Die mit diesem Testkit erzielten Ergebnisse sollten niemals als alleinige Grundlage für therapeutische Konsequenzen dienen. Die Ergebnisse müssen zusammen mit anderen klinischen Befunden und diagnostischen Tests des Patienten interpretiert werden.

## 8 QUALITÄSKONTROLLE

Es wird empfohlen, die Kontrollproben gemäß den nationalen gesetzlichen Bestimmungen einzusetzen. Durch die Verwendung von Kontrollproben wird eine Tag-zu-Tag Überprüfung der Ergebnisse erreicht. Es sollten Kontrollen sowohl mit normalem als auch pathologischem Level eingesetzt werden. Die Kontrollen mit den entsprechenden Ergebnissen des QC-Labors sind im QC-Zertifikat, das dem Kit beiliegt, aufgeführt. Die im QC-Blatt angegebenen Werte und Bereiche beziehen sich stets auf die aktuelle Kitcharge und sollten zum direkten Vergleich der Ergebnisse verwendet werden.

Es wird ebenfalls empfohlen, an nationalen oder internationalen Qualitätssicherungs-Programmen teilzunehmen, um die Genauigkeit der Ergebnisse zu sichern. Es sollten geeignete statistische Methoden zur Analyse von Kontroll-Werten und Trends angewendet werden. Wenn die Ergebnisse des Assays nicht mit den angegebenen Akzeptanzbereichen des Kontrollmaterials übereinstimmen, sollten die Patientenergebnisse als ungültig eingestuft werden. In diesem Fall überprüfen Sie bitte die folgenden Bereiche: Pipetten und Zeitnehmer, Photometer, Verfallsdatum der Reagenzien, Lagerungs- und Inkubationsbedingungen, Absaug- und Waschmethode. Sollten Sie nach Überprüfung der vorgenannten Bereiche keinen Fehler erkannt haben, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Lieferanten oder direkt mit der Firma DEMEDITEC in Verbindung.

## 9 LEISTUNGSMERKMALE

### 9.1 Spezifität der Antikörper (Kreuzreaktivität)

Die Daten entnehmen Sie bitte der ausführlichen englischen Gebrauchsanweisung.

### 9.2 Detektionsfähigkeit

Limit of Blank (LoB)	0,808 ng/mL
Nachweisgrenze (LoD)	4,081 ng/mL
Quantifizierungsgrenze (LoQ)	10,264 ng/mL
Messbereich	4,081 ng/mL – 600,0 ng/mL
Linearer Bereich	8,847 ng/mL – 600,0 ng/mL

Die Daten zu:

### 9.3 Wiederholbarkeit und Reproduzierbarkeit

### 9.4 Wiederfindung

### 9.5 Linearität

entnehmen Sie bitte der ausführlichen englischen Gebrauchsanweisung.

## 10 GRENZEN DES TESTS

Zuverlässige und reproduzierbare Ergebnisse werden erzielt, wenn das Testverfahren mit vollständigem Verständnis der Anweisungen in der Gebrauchsanleitung und unter Befolgung der GLP (Good Laboratory Practice)-Richtlinien durchgeführt wird. Jede unsachgemäße Behandlung von Proben oder Modifikationen dieses Tests können die Ergebnisse beeinflussen.

### 10.1 Interferenzen

Generell sollte die Verwendung von hämolytischen, ikterischen oder lipämischen Proben vermieden werden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel „*Interferenzen*“.

Unkonjugiertes Bilirubin (bis zu 0,3 mg/mL), konjugiertes Bilirubin (bis zu 0,1 mg/mL), Hämoglobin (bis zu 4 mg/mL), Triglyceride (bis zu 30 mg/mL), Cholesterin (bis zu 4,0 mg/mL), Ethanol (bis zu 4,0 mg/mL) und Glukose (bis zu 12,5 mg/mL) haben keinen Einfluss auf das Testergebnis.

### 10.2 Biotin Interferenz

Eine Biotin-Interferenz wird bei diesem Test bis zu einer Konzentration von 1200 ng/ml nicht nachgewiesen.

### 10.3 Beeinflussung durch Medikamente

Uns sind bislang keine Stoffe (Medikamente) bekannt geworden, deren Einnahme die Messung des IGF-1-Gehaltes der Probe beeinflussen würde.

### 10.4 High-Dose-Hook Effekt

Ein Hook-Effekt tritt in diesem Test nicht auf.

## 11 RECHTLICHE GRUNDLAGEN

### 11.1 Zuverlässigkeit der Ergebnisse

Der Test muss exakt gemäß der Testanleitung des Herstellers abgearbeitet werden. Darüber hinaus muss der Benutzer sich strikt an die Regeln der GLP (Good Laboratory Practice) oder andere eventuell anzuwendende Regeln oder nationale gesetzliche Vorgaben halten. Dies betrifft besonders den Gebrauch der Kontrollreagenzien. Es ist sehr wichtig, bei der Testdurchführung stets eine ausreichende Anzahl Kontrollen zur Überprüfung der Genauigkeit und Präzision mitlaufen zu lassen. Die Testergebnisse sind nur gültig, wenn alle Kontrollen in den vorgegebenen Bereichen liegen, und wenn alle anderen Testparameter die vorgegebenen Spezifikationen für diesen Assay erfüllen. Wenn Sie bezüglich eines Ergebnisses Zweifel oder Bedenken haben, setzen Sie sich bitte mit der Firma DEMEDITEC in Verbindung.

### 11.2 Therapeutische Konsequenzen

Therapeutische Konsequenzen sollten keinesfalls nur aufgrund von Laborergebnissen erfolgen, selbst dann nicht, wenn alle Testergebnisse mit den in 11.1 genannten Voraussetzungen übereinstimmen. Jedes Laborergebnis ist nur ein Teil des klinischen Gesamtbildes eines Patienten. Nur in Fällen, in denen die Laborergebnisse in akzeptabler Übereinstimmung mit dem allgemeinen klinischen Bild des Patienten stehen, sollten therapeutische Konsequenzen eingeleitet werden. Das Testergebnis allein sollte niemals als alleinige Grundlage für die Einleitung therapeutischer Konsequenzen dienen.

### 11.3 Haftung

Jegliche Veränderungen des Testkits und/oder Austausch oder Vermischung von Komponenten unterschiedlicher Chargen von einem Testkit zu einem anderen, können die gewünschten Ergebnisse und die Gültigkeit des gesamten Tests negativ beeinflussen. Solche Veränderungen und/oder Austausch haben den Ausschluss jeglicher Ersatzansprüche zur Folge. Reklamationen, die aufgrund von Falschinterpretation von Laborergebnissen durch den Kunden gemäß Punkt 11.2 erfolgen, sind ebenfalls abzuweisen. Im Falle jeglicher Reklamation ist die Haftung des Herstellers maximal auf den Wert des Testkits beschränkt. Jegliche Schäden, die während des Transports am Kit entstanden sind, unterliegen nicht der Haftung des Herstellers.

## 1 DESTINAZIONE D'USO

Il DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA è un test immunoenzimatico manuale per la misurazione quantitativa di IGF-1 nel siero umano. **Per uso diagnostico in vitro. Per uso professionale di laboratorio.**

## 2 PRINCIPIO DEL TEST

Il test IGF-1-600 ELISA è un test immunologico in fase solida con enzimi ancorati su un substrato (ELISA), basato sul **principio del legame competitivo**. I campioni dei pazienti e i controlli sono acidificati e neutralizzati prima della attuazione del test. I micropozzetti sono ricoperti con un anticorpo diretto contro un unico sito antigenico della molecola IGF-1. I campioni pre-trattati sono incubati con il tracciante enzimatico (IGF-1 biotinilato) a temperatura ambiente. I pozzetti devono essere lavati e poi incubati con il complesso enzimatico (complesso streptavidina-HRP). Dopo una fase di lavaggio per rimuovere tutte le sostanze non legate, la fase solida viene incubata con la soluzione di substrato. La reazione colorimetrica viene bruscamente interrotta con l'aggiunta di soluzione di arresto e viene misurata la densità ottica (DO) del prodotto giallo risultante. L'intensità della colorazione è inversamente proporzionale alla concentrazione dell'analita nel campione. Una curva standard viene costruita tracciando i valori di DO rispetto alle concentrazioni di standard, e le concentrazioni di campioni sconosciuti vengono determinate usando questa curva standard.

## 3 PRECAUZIONI

- Questo kit è adatto soltanto per l'uso diagnostico in vitro.
- Si prega di usare la versione valida dell'inserto del pacco a disposizione con il kit.
- Informazioni su sostanze pericolose contenute nel kit sono riportate nel regolamento di sicurezza.
- Tutti i componenti del kit che contengono siero o plasma umano sono controllati e confermati negativi per la presenza di HIV I/II, HbsAg e HCV con metodi conformi alle norme FDA. Ciononostante tutti i componenti dovrebbero essere trattati come potenziali sostanze nocive nella manutenzione e nello smaltimento.
- Il contatto con la Stop Solution dovrebbe essere evitato perché contiene 0.5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. L'acido solforico può provocare irritazioni cutanee e ustioni.
- Non pipettare con la bocca ed evitare il contatto con componenti del kit con la pelle o con le mucose.
- Nelle aree in cui il test viene utilizzato non fumare, mangiare, bere o fare uso di prodotti cosmetici.
- Nella manutenzione dei campioni o reagenti del kit portare guanti di latex monouso. La contaminazione dei reagenti o dei campioni con microbi può dare risultati falsi.
- L'utilizzo dovrebbe avvenire secondo regole che seguono le rispettive norme di sicurezza nazionali sulle sostanze nocive.
- Non utilizzare i reagenti dopo la scadenza indicata sul kit.
- Ogni indicazione sulla quantità indicata del protocollo del kit deve essere accuratamente seguito. Risultati ottimali possono essere ottenuti soltanto con l'uso di pipette calibrate e spettrofotometro calibrato.
- Componenti del kit con numeri di lotto diversi non devono essere combinati. È consigliabile di non utilizzare pozzetti di piastre diversi, anche se si tratta dello stesso lotto. I kit potrebbero essere stati magazzinati o spediti a condizioni diverse, cosicché le caratteristiche di legame potrebbero divergere leggermente.
- I componenti chimici e reagenti preparati o già utilizzati devono essere trattati e smaltiti secondo le norme di sicurezza nazionali sulle sostanze nocive.
- I regolamenti di sicurezza di questo prodotto possono essere richiesti direttamente dalla ditta DEMEDITEC Diagnostics GmbH.

## 4 MATERIALI

### 4.1 Materiali forniti nel kit

1. **HCl 0,2 M HCl**, 2 flaconi, 3 mL, pronto all'uso; per la acidificazione dei campioni.
2. **BUF NEUTRA Neutralization Buffer**, 1 flacone, 3 mL, pronto all'uso; per la neutralizzazione.
3. **SORB MT Microtiterwells** (Micropozzetti), 12 x 8 file (separatamente staccabili), 96 pozzetti  
Pozzetti ricoperti con l'anti-IGF-1 anticorpo (monoclonale)
4. **CAL 0 - 5 Standard (Standard 0-5)**, 6 flaconi, 1 mL, pronto all'uso  
Concentrazioni: 0 – 10 – 50 – 150 – 300 - 600 ng/mL  
Conversione: 1 ng/mL x 0,13 = nmol/L; Gli standard sono calibrati contro lo "International Reference Reagent, IRR" per IGF-1, NIBSC code: 19/166; Contiene conservante senza mercurio.
5. **CONTROL low & high Control Low & High** (Controllo), 2 flaconi, 1 mL, pronto all'uso  
I valori dei controlli sono indicati sull'etichetta dei flaconi o sulla descrizione QC.  
Contiene conservante senza mercurio.
6. **ENZ CONJ Enzyme Conjugate** (Tracciante enzimatico), 1 flacone, 14 mL, pronto all'uso  
IGF-1 biotinilato; Contiene conservante senza mercurio.
7. **ENZ COMP Enzyme Complex** (Complesso enzimatico), 1 flacone, 20 mL, pronto all'uso;  
complesso streptavidina-HRP. Contiene conservante senza mercurio.
8. **SUB TMB Substrate Solution** (Soluzione di substrato), 1 flacone, 14 mL, pronto all'uso  
TMB (benzidine tetrametilico)
9. **STOP SOLN Stop Solution** (Soluzione d'arresto), 1 flacone, 14 mL, pronto all'uso;  
contiene 0,5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>; Evitare il contatto con la soluzione d'arresto. Può causare irritazioni cutanee e ustioni.
10. **WASH SOLN 40x Wash Solution** (Soluzione di lavaggio), 1 flacone, 30 mL (concentrata 40X)  
vedi „preparazione dei reagenti“
11. **Istruzioni per l'uso**
12. **Certificate of Analysis (CoA)**, (Certificato di analisi)

**Nota:** Ulteriore Standard 0 per la diluizione dei campioni può essere richiesto alla ditta.

### 4.2 Materiali necessari ma non forniti

- Lettore di piastre di microtitolazione calibrato (450 nm, con lunghezza d'onda di riferimento a 620 nm - 630 nm)
- Micropipette calibrate di precisione a volume variabile
- Carta assorbente
- Acqua distillata
- 1,5 mL tubetti (p.es. Eppendorf) per la preparazione dei campioni (acidificazione e neutralizzazione)
- Timer
- Carta millimettrata o software per il calcolo dei dati

### 4.3 Magazzinaggio e stabilità del kit

A 2 °C a 8 °C i reagenti non aperti rimangono reattivi fino alla data di scadenza indicata. Non usare reagenti oltre questa data.

Tutti i reagenti aperti devono essere magazzinati a 2 °C a 8 °C. I micropozzetti devono essere magazzinati a 2 °C a 8 °C. Una volta aperti i pacchi, questi devono essere richiusi accuratamente.

Test kits aperti rimangono attivi per 8 settimane se magazzinati alle condizioni sopra descritte.

### 4.4 Preparazione dei reagenti

Prima dell'uso portare tutti i reagenti e il numero necessario di pozzetti a temperatura ambiente.

#### Wash Solution

Diluire 30 mL Wash Solution concentrata con 1170 mL di acqua distillata fino ad un volume finale di 1200 mL. La soluzione di lavaggio diluita è stabile per 1 settimana a temperatura ambiente.

### 4.5 Smaltimento del kit

Lo smaltimento del kit deve avvenire secondo le regole a norma di legge. Informazioni particolareggiate per questo prodotto si trovano nel regolamento di sicurezza, capitolo 13.

### 4.6 Test kits danneggiati

Nel caso di gravi danneggiamenti del kit o dei suoi componenti deve avvenire una dichiarazione scritta alla ditta DEMEDITEC, al più tardi una settimana dopo il ricevimento del kit. Componenti danneggiati non dovrebbero essere utilizzati per il test. Questi componenti devono essere magazzinati fino alla soluzione del problema. Dopo di che essi devono essere smaltiti secondo le norme ufficiali.

## 5 CAMPIONI

Siero può essere usato per questo test.

**NOTA:** I risultati Plasma sono molto diminuiti.

Attenzione: Se i campioni contengono sodio azide non devono essere utilizzati per questo test.

In generale si dovrebbe evitare l'uso di campioni emolitici, itterici o lipemici. Per ulteriori informazioni consultare il capitolo "Sostanze interferenti".

### 5.1 Collezione dei campioni

**Siero:**

Collezionare sangue tramite puntura venale (p.es. Sarstedt Monovette per siero), far coagulare e separare il siero centrifugando a temperatura ambiente. Non centrifugare prima che la coagulazione sia completata. Campioni di pazienti con una terapia anticoagulante possono richiedere più tempo per la coagulazione.

### 5.2 Magazzinaggio dei campioni

I campioni dovrebbero essere magazzinati ben chiusi fino a 24 ore a 2 °C a 8 °C.

Campioni magazzinati per un periodo più lungo (fino a 14 mesi) dovrebbero essere congelati solo una volta a -20 °C prima dell'analisi. Congelare soltanto una volta. Invertire campioni scongelati alcune volte prima dell'uso.

### 5.3 Diluizione dei campioni

Se in un campione di siero viene trovata una concentrazione oltre lo standard più alto, questo campione può essere diluito con lo Standard 0 e nuovamente determinato.

Della diluizione deve essere però tenuto conto.

Esempio:

- a) diluizione 1:2:        50 µL siero + 50 µL Standard 0 (agitare bene)
- b) diluizione 1:10:      10 µL siero + 90 µL Standard 0 (agitare bene)

## 6 ATTUAZIONE DEL TEST

### 6.1 Indicazioni generali

- Tutti i reagenti e i campioni devono essere portati a temperatura ambiente e ben mescolati prima dell'uso. Evitare la formazione di schiume.
- Una volta iniziato il procedimento del test, questo deve essere portato alla fine senza interruzione.
- Per ogni componente, standard, controllo o campione è necessario utilizzare una nuova punta monouso per evitare reazioni incrociate.
- La densità ottica dipende dal tempo d'incubazione e dalla temperatura. Perciò si rende necessario di preparare tutti i reagenti, di aprire i tappi dei flaconi e di appostare tutti i pozzetti nelle appropriate posizioni. Soltanto una tale preparazione garantisce gli stessi tempi per ogni processo di pipettamento.
- Come regola generale vale che la reazione enzimatica si svolge linearmente proporzionale con il tempo e con la temperatura.

### 6.2 Acidificazione e neutralizzazione dei campioni e degli standard/controllo

1. Pipettare **50 µL dei campioni e degli standard / controllo** in 1.5 mL tubetti (p.es. Eppendorf).  
**Nota bene:** Anche gli standard devono essere acidificati e neutralizzati secondo la metodica descritta sotto.
2. Aggiungere **50 µL 0,2 N HCl**
3. Mescolare e incubare per 30 minuti.
4. Per la neutralizzazione aggiungere **10 µL Neutralization Buffer** a tutti i tubetti e mescolare la soluzione.

Revisione e correzione del valore del pH non è necessaria.

Immediatamente (in 10 minuti) continuare con il punto 6.3 "Eseguimento del test".

### 6.3 Eseguimento del test

Ogni analisi deve includere una curva standard.

1. Fissare i pozzetti necessari sul supporto.
  2. Pipettare **20 µL** di ogni **Standard, controllo e campioni** acidificati e neutralizzati, nei pozzetti, cambiando ogni volta la punta monouso.
  3. Pipettare **100 µL Enzyme Conjugate** in ogni pozzetto.  
Agitare bene per 10 secondi. È molto importante raggiungere un completo mescolamento.
  4. Incubare per **120 minuti** a temperatura ambiente (senza coprire la piastra).
  5. Rovesciare la piastra per vuotare i pozzetti.  
Lavare i pozzetti **3 volte** con soluzione di lavaggio diluita (400 µL in ogni pozzetto). Rimuovere le gocce d'acqua rimanenti rivoltando la piastra su carta assorbente.
- Importante:**  
La sensibilità e la precisione di questo kit sono fortemente influenzate dal corretto eseguimento del lavaggio!
6. Pipettare **150 µL Enzyme Complex** in ogni pozzetto.
  7. Incubare per **30 minuti** a temperatura ambiente (senza coprire la piastra).
  8. Rovesciare la piastra per vuotare i pozzetti.  
Lavare i pozzetti **3 volte** con soluzione di lavaggio diluita (400 µL in ogni pozzetto). Rimuovere le gocce d'acqua rimanenti rivoltando la piastra su carta assorbente.
  9. Aggiungere **100 µL Substrate Solution** ad ogni pozzetto.
  10. Incubare per **15 minuti** a temperatura ambiente.
  11. Fermare la reazione enzimatica aggiungendo **100 µL Stop Solution** ad ogni pozzetto.
  12. Determinare la densità ottica (OD) della soluzione in ogni pozzetto **a 450 nm (lettura) e a 620 - 630 nm (sottrazione dello sfondo, raccomandata)** con un lettore di piastre di microtitolazione.  
Si raccomanda di leggere i pozzetti entro **10 minuti** dall'aggiunta della Stop Solution.

### 6.4 Rilevamento dei risultati

1. Determinare i valori medi della densità ottica per ogni set di standard, controlli e campioni.
2. Costruire una curva standard: riportare i valori medi della densità ottica (DO) di ogni standard contro la rispettiva concentrazione dove i valori delle DO si devono trovare sull'asse verticale (Y) e le concentrazioni sull'asse orizzontale (X).
3. Utilizzando il valore medio delle DO per ogni campione si determina la rispettiva concentrazione dalla curva standard.
4. Metodo automatico: I valori riportati in questo istruzioni per l'uso sono stati determinati tramite l'equazione a 4 parametri. (I methodi preferiti sono 4 Parameter Rodbard oppure 4 Parameter Marquardt.)  
Altri funzioni usati per l'elaborazioni dei dati possono dare risultati leggermente differenti.
5. La concentrazione dei campioni può essere determinata direttamente dalla curva standard. Campioni con una concentrazione più elevata dello standard più concentrato devono essere diluiti. Di questo fattore di diluizione deve essere tenuto conto per il calcolo della concentrazione.

#### 6.4.1 Esempio di una curva standard tipica

I seguenti dati sono a scopo dimostrativo soltanto e **non possono** sostituire i dati generati dall'eseguimento del test.

Standard	Densità ottiche (450 nm)
Standard 0 (0 ng/mL)	2,01
Standard 1 (10 ng/mL)	1,76
Standard 2 (50 ng/mL)	1,21
Standard 3 (150 ng/mL)	0,64
Standard 4 (300 ng/mL)	0,41
Standard 5 (600 ng/mL)	0,23

## 7 VALORI DI RIFERIMENTO

È consigliabile che ogni laboratorio determini i propri valori riferimento.

In uno studio condotto con soggetti apparentemente sani, usando il test DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA i seguenti valori sono stati ottenuti:

<b>Età (anni)</b>	<b>n</b>	<b>Media (ng/mL)</b>	<b>2,5. percentile (ng/mL)</b>	<b>50. percentile (ng/mL)</b>	<b>97,5. percentile (ng/mL)</b>	<b>Minimo (ng/mL)</b>	<b>Massimo (ng/mL)</b>
<b>Neonato</b>	55	101	65	94	172	65	184
<b>1</b>	10	75	45	77	115	44	119
<b>2</b>	10	91	67	92	120	64	126
<b>3</b>	8	143	103	133	204	103	206
<b>4</b>	11	121	71	119	195	65	208
<b>5</b>	10	165	130	160	232	126	248
<b>6</b>	11	162	80	170	231	62	236
<b>7</b>	10	171	102	169	236	95	242
<b>8</b>	12	200	156	199	249	150	251
<b>9</b>	13	191	61	207	270	44	275
<b>10</b>	11	227	132	237	273	108	278
<b>11</b>	13	227	139	246	308	136	315
<b>12</b>	9	284	174	279	372	158	375
<b>13</b>	3	295	203	265	411	200	419
<b>14</b>	6	269	153	255	416	151	424
<b>15</b>	11	269	119	303	375	111	386
<b>16</b>	9	229	106	228	379	88	407
<b>17</b>	6	251	175	243	349	174	355
<b>18</b>	4	244	186	222	338	184	346
<b>19</b>	5	256	168	246	387	163	402
<b>20</b>	3	317	246	346	363	240	363
<b>21 - 25</b>	23	191	97	175	304	92	304
<b>26 - 30</b>	7	211	137	218	278	133	284
<b>31 - 35</b>	8	184	120	193	229	115	229
<b>36 - 40</b>	5	232	190	220	294	188	300
<b>41 - 45</b>	14	154	107	156	216	105	228
<b>46 - 50</b>	8	150	86	164	196	84	200
<b>51 - 55</b>	17	148	102	140	212	100	214
<b>56 - 60</b>	18	151	96	141	217	91	218
<b>61 - 65</b>	11	130	81	124	216	79	217
<b>66 - 70</b>	10	119	80	117	176	79	183
<b>71 - 75</b>	15	124	57	124	199	46	212
<b>76 - 80</b>	14	122	74	115	192	73	205

I seguenti valori sono stati trovati per i soggetti adeguati differenziati per sesso ed età:

### Donne

<b>Età (anni)</b>	<b>n</b>	<b>Media (ng/mL)</b>	<b>Mediana (ng/mL)</b>	<b>5. – 95. percentile (ng/mL)</b>	<b>1. – 99. percentile (ng/mL)</b>	<b>Intervallo (min. - max.) (ng/mL)</b>
<b>1 - 10</b>	21	194,88	200,69	104,88 - 277,94	83,83 - 326,67	78,57 - 338,85
<b>11 - 20</b>	6	303,63	301,30	217,87 - 392,02	163,34 - 399,63	208,65 - 401,53
<b>21 - 40</b>	38	211,05	209,23	109,34 - 303,44	95,56 - 330,23	91,74 - 345,75
<b>41 - 60</b>	22	161,83	159,31	111,29 - 217,39	106,29 - 225,95	105,03 - 228,12
<b>61 - 80</b>	20	128,96	126,27	78,73 - 212,21	77,66 - 216,35	77,39 - 217,38

**Uomini**

<b>Età (anni)</b>	<b>n</b>	<b>Media (ng/mL)</b>	<b>Mediana (ng/mL)</b>	<b>5. – 95. percentile (ng/mL)</b>	<b>1. – 99. percentile (ng/mL)</b>	<b>Intervallo (min. - max.) (ng/mL)</b>
<b>1 - 10</b>	39	167,22	165,09	54,82 - 293,30	49,31 - 328,30	46,14 - 340,02
<b>11 - 20</b>	4	200,08	198,61	165,88 - 236,34	163,34 - 239,58	162,71 - 240,39
<b>21 - 40</b>	6	136,83	133,57	108,28 - 167,08	95,84 - 171,41	101,28 - 172,50
<b>41 - 60</b>	36	148,08	140,25	97,25 - 214,16	88,02 - 273,90	83,77 - 305,37
<b>61 - 80</b>	30	120,85	116,52	74,64 - 191,55	53,59 - 210,48	45,62 - 212,77

I risultati da soli non dovrebbero essere l'unico motivo per eventuali conseguenze terapeutiche. Correlare i risultati ad altre osservazioni cliniche e test diagnostici.

## 8 CONTROLLO QUALITÀ

È consigliabile utilizzare i campioni controllo secondo le norme di legge. Attraverso l'utilizzo dei campioni controllo si può raggiungere una verifica dei risultati giorno per giorno. Dovrebbero essere adoperati campioni controllo sia con un livello normale sia con uno patologico. Le referenze con i rispettivi risultati del laboratorio QC sono elencati nel QC certificato, che è allegato al kit. I valori riportati nel QC certificato si riferiscono al lotto del kit attuale e dovrebbero essere utilizzati per un raffronto dei risultati. È altresì consigliabile di partecipare a programmi di sicurezza sulla qualità nazionali o internazionali, per assicurarsi dell'esattezza dei risultati. Appropriati metodi statistici per l'analisi dei valori controllo e delle rappresentazioni grafici dovrebbero essere adoperati. Nel caso che i risultati del test non combaciano con il campo di accettazione indicato dal materiale di controllo, i risultati dei pazienti devono essere considerati invalidi. In questo caso si prega di controllare i seguenti fattori d'errore: pipette, cronometri, fotometro, data di scadenza dei reagenti, condizione di magazzinaggio e d'incubazione, metodi di aspirazione e di lavaggio. Se dopo il controllo dei suddetti fattori non è rilevabile alcun errore, si prega di contattare il fornitore o direttamente la ditta DEMEDITEC.

## 9 CARATTERISTICHE DEL TEST

### 9.1 Specificità degli anticorpi (reazioni ad incrocio)

Per dettagli più precisi consultare la metodica in inglese.

### 9.2 Capacità di rilevamento

limite del bianco (LoB)	0,808 ng/mL
limite di rilevabilità (LoD)	4,081 ng/mL
limite di quantificazione (LoQ)	10,264 ng/mL
intervallo di misurazione	4,081 ng/mL – 600,0 ng/mL
Intervallo lineare	8,847 ng/mL – 600,0 ng/mL

Dati dettagliati su

### 9.3 Ripetibilità e riproducibilità

### 9.4 Recupero

### 9.5 Linearità

si prega di consultare le dettagliate istruzioni per l'uso in inglese.

## 10 LIMITAZIONE DEL TEST

Risultati affidabili e riproducibili saranno ottenuti quando il procedimento del test è seguito con una comprensione completa delle istruzioni all'uso e seguendo una buona pratica di laboratorio (GLP). Ogni manutenzione impropria dei campioni o modifica del protocollo può influenzare i risultati.

### 10.1 Sostanze interferenti

In generale si dovrebbe evitare l'uso di campioni emolitici, itterici o lipemici.

La bilirubina non coniugata (fino a 0,3 mg/mL), la bilirubina coniugata (fino a 0,1 mg/mL), l'emoglobina (fino a 4 mg/mL), i trigliceridi (fino a 7,5 mg/mL), il colesterolo (fino a 4 mg/mL), l'etanolo (fino a 4 mg/mL) e il glucosio (fino a 12,5 mg/mL) non influiscono sui risultati del test.

### 10.2 Interferenza della biotina

L'interferenza della biotina non viene rilevata fino a una concentrazione di 1200 ng/mL per questo test.

### 10.3 Droghe interferenti

Fino ad oggi nessuna sostanza (farmaco) è conosciuta a noi che abbia influenzato la determinazione di IGF-1 nel campione.

### 10.4 Effetto Hook di alti dosaggi

Nessun effetto gancio (effetto hook) è stato osservato in questo test.

## 11 ASPETTI LEGALI

### 11.1 Affidabilità dei risultati

Il test deve essere eseguito esattamente secondo il protocollo dato dal produttore. Inoltre l'utente deve seguire le regole del GLP (Good Laboratory Practice) o eventualmente altre regole comportamentali o disposizioni legali. Questo vale soprattutto per l'uso delle referenze. È molto importante utilizzare un numero appropriato di referenze in parallelo ai campioni test per poter controllare l'esattezza e la precisione del test. I risultati del test sono validi soltanto se tutte le referenze cadono nei margini prestabiliti e se tutti gli altri parametri del test soddisfano la specificazione per questo test. Se esistono dubbi o domande su questi risultati, si prega di contattare la ditta DEMEDITEC.

### 11.2 Conseguenze terapeutiche

Soltanto sulla base dei risultati dei laboratori non dovrebbero essere intraprese delle conseguenze terapeutiche di alcun tipo, anche se i risultati del test sono d'accordo con gli aspetti articolati nel punto 11.1. Ogni risultato di laboratorio è soltanto una parte di un quadro clinico completo di un paziente. Soltanto in casi in cui i risultati di un test del laboratorio si accordano con il quadro clinico dell'ammalato, si possono intraprendere delle conseguenze terapeutiche. Il risultato del test da solo non è base sufficiente per lo stabilimento di una terapia.

### 11.3 Responsabilità legali

Ogni cambiamento del protocollo del test e/o lo scambio o il mescolamento di componenti provenienti da cariche diverse possono influenzare negativamente i risultati e compromettere la validità del test. Questi cambiamenti e/o scambi annullano ogni diritto al risarcimento. Si respingano inoltre tutti i richiami risultanti da interpretazioni sbagliate da parte dell'utente secondo il paragrafo 11.2. Nel caso di reclamazione, la garanzia del produttore è limitato al valore massimo del test kit. Ogni danno provocato durante il trasporto del kit non sottostà alla responsabilità del produttore.

## 1 FINALIDAD PREVISTA

El kit **IGF-1 600 ELISA** de DEMEDITEC es un inmunoensayo enzimático manual para la medición cuantitativa de IGF-1 (Factor de crecimiento insulínico tipo 1) en suero humano.

**Para uso en diagnóstico in vitro. Para uso profesional en laboratorio.**

## 2 FUNDAMENTO DEL ENSAYO

El Kit DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA es un ensayo en fase sólida de inmunoadsorción unido a enzimas (ELISA), basado en el **principio de unión competitiva**.

Las muestras de los pacientes y los controles son acidificadas y neutralizadas antes de realizar el ensayo. Los pocillos de las placas están recubiertos con un anticuerpo dirigido contra un sitio antigenico en la molécula IGF-1. La muestra pretratada se incuba a temperatura ambiente con el conjugado (IGF-1 biotinilado). Los pocillos se lavan y se incuban con el complejo enzimático (Complejo Estreptavidina-HRP). Despues de un paso de lavado para eliminar todas las sustancias no ligadas, la fase sólida se incuba con la solución de sustrato. La reacción colorimétrica se detiene mediante la adición de la solución de parada, y se mide la densidad óptica (OD) del producto amarillo resultante. La intensidad del color es inversamente proporcional a la concentración del analito en la muestra. Se construye una curva estándar trazando los valores de OD frente a las concentraciones de los estándares, y las concentraciones de las muestras desconocidas se determinan utilizando esta curva estándar.

## 3 PRECAUCIONES

- Este kit es solamente para diagnóstico in vitro.
- Por favor, se usa solo la versión valida de la metodico técnico incluido aqui en el kit.
- Para obtener información de las sustancias peligrosas incluidas en el kit por favor mirar las hojas de los datos de seguridad del material.
- Todos los reactivos en este kit de ensayo que contienen suero o plasma humano se han ensayado y confirmado ser negativos para HIV I/II, HBsAg y HCV mediante procedimientos aprobados por la FDA. Sin embargo, todos los reactivos deben ser tratados tanto en su uso como dispensación como potencialmente biopeligrosos.
- Evitar contacto con Stop Solution que contiene  $H_2SO_4$  0,5 M. Puede provocar irritación y quemaduras en la piel.
- Nunca pipetejar con la boca y evitar el contacto de los reactivos y las muestras con la piel y con membranas mucosas.
- No fumar, comer, beber o usar cosméticos en áreas donde las muestras o los reactivos del kit están siendo usados.
- Usar guantes de látex cuando se utilicen las muestras y los reactivos. La contaminación microbiana de los reactivos o las muestras puede dar resultados erróneos.
- El manejo debe realizarse de acuerdo a los procedimientos definidos por las guías o regulación nacionales de seguridad de sustancias biopeligrosas.
- No utilizar los reactivos después de su fecha de caducidad que aparece en las etiquetas del kit.
- Todos los volúmenes indicados han de ser realizados de acuerdo con el protocolo. Los resultados óptimos del ensayo se obtienen solo cuando se utilizan pipetas y lectores de microplacas calibrados.
- No mezclar o usar componentes de kits con distinto número de lote. Se recomienda no intercambiar pocillos de distintas placas incluso si son del mismo lote. Los kits pueden haber sido enviados o almacenados bajo diferentes condiciones y las características de unión de las placas pueden resultar diferentes.
- Los compuestos químicos y los reactivos preparados o utilizados han de tratarse como residuos peligrosos de acuerdo con las guías o regulación nacionales de seguridad de sustancias biopeligrosas.
- Las hojas de los datos de seguridad de este producto están disponibles bajo pedido directamente a DEMEDITEC Diagnostics GmbH.

## 4 MATERIALES

### 4.1 Materiales suministrados en el kit

1. **HCl 0,2 M HCl**, 2 viales, 3 mL, listo para usar; para la acidificación de la muestra.
2. **BUF NEUTRA Neutralization Buffer**, 1 vial, 3 mL, listo para usar; para neutralización.
3. **SORB MT Microtiterwells** (Placas multipocillo), 12 x 8 tiras separables, 96 pocillos; Pocillos recubiertos con anticuerpo anti- IGF-1 (monoclonal).
4. **CAL 0 - 5 Standard (Standard 0-5)**, (Estándar), 6 viales, 1 mL, listo para usar; Concentraciones: 0 – 10 – 50 – 150 – 300 - 600 ng/mL Conversión: 1 ng/mL x 0,13 = nmol/L; Los estándares están calibrados según el material de referencia IGF-1, NIBSC código 19/166. Contiene conservante sin mercurio
5. **CONTROL low & high Control Low & High**, 2 viales, 1 mL, listo para usar; Referir los valores y rangos del control a la etiqueta del vial o a la Hoja de datos QC. Contiene conservante.
6. **ENZ CONJ Enzyme Conjugate** (Conjugado enzimático), 1 vial, 14 mL, listo para usar, IGF-1 conjugado con biotina; Contiene conservante sin mercurio
7. **ENZ COMP Enzyme Complex** (Complex enzimático), 1 vial, 20 mL, listo para usar Estreptavidina conjugada con peroxidasa de rábano. Contiene conservante sin mercurio
8. **SUB TMB Substrate Solution** (Solución de sustrato), 1 vial, 14 mL, listo para usar, Tetrametilbencidina (TMB).
9. **STOP SOLN Stop Solution** (Solución de parada), 1 vial, 14 mL, listo para usar, contiene 0,5 M H<sub>2</sub>SO<sub>4</sub>. Evitar el contacto con la Solución de parada. Puede causar irritación y quemaduras en al piel.
10. **WASH SOLN 40x Wash Solution** (Solución de lavado), 1 vial, 30 mL (concentrado 40X), ver "Preparación de los Reactivos".
11. **Instrucciones de uso**
12. **Certificate of Analysis (CoA)** (Certificado de análisis)

**Nota:** Se puede solicitar el Standard 0 para la dilución de la muestra.

### 4.2 Equipamiento y material requerido pero no provisto

- Lector de microplacas calibrado (450 nm, con longitud de onda de referencia a 620 nm - 630 nm)
- Micropipetas de precisión variable calibradas
- Papel absorbente
- Agua destilada
- Tubos de 1,5 mL (ej. Eppendorf) para la preparación de las muestras (Acidificación y neutralización)
- Temporizador
- Papel cuadriculado o software para el cálculo de dato

### 4.3 Almacenamiento y estabilidad del kit

Cuando se almacena a 2 °C - 8 °C, los reactivos sin abrir mantienen su reactividad hasta la fecha de caducidad. No utilizar los reactivos más allá de esta fecha.

Los reactivos abiertos han de almacenarse a 2 °C - 8 °C. Las placas multipocillo han de almacenarse a 2 °C - 8 °C. Una vez se ha abierto la bolsa hay que tener cuidado y cerrarla de nuevo.

Los kits abiertos conservan su actividad durante 8 semanas si se almacenan como se ha descrito arriba.

### 4.4 Preparación de los Reactivos

Dejar que todos los reactivos y el número requerido de tiras alcancen la temperatura ambiente antes de usarse.

#### Wash Solution

Mezclar 30 mL de Wash Solution concentrada con 1170 mL de agua destilada hasta un volumen final de 1200 mL. La solución del lavado diluida es estable durante 1 semana a temperatura ambiente.

### 4.5 Eliminación del Kit

La eliminación del kit debe realizarse de acuerdo con las leyes nacionales. En las hojas de datos de seguridad se proporciona información especial de este producto (ver capítulo 13).

#### 4.6 Kits de ensayo dañados

En caso de que exista cualquier daño severo del kit de ensayo o de sus componentes, ha de informarse por escrito a DEMEDITEC, no mas tarde de una semana después de recibir el kit. No deben utilizarse componentes dañados para llevar a cabo un ensayo. Han de almacenarse hasta que se encuentre una solución. Después de esto, deben ser eliminados de acuerdo con las leyes oficiales.

### 5 MUESTRAS

En este ensayo pueden usarse suero.

**NOTA:** se han observado valores significativamente disminuidos en plasma.

Tener en cuenta: No deben usarse muestras que contengan acida sódica.

En general, se debe evitar el uso de muestras hemolíticas, ictéricas o lipémicas. Para más información consulte el capítulo "Sustancias que pueden interferir".

#### 5.1 Toma de muestras

##### Suero:

Recoger la sangre por punción en la vena (ej. Sarstedt Monovette para el suero), permitir coagulación, y separar el suero por centrifugación a temperatura ambiente. No centrifugar antes de la coagulación completa. Las muestras de pacientes que reciben terapia anticoagulante requieren más tiempo para coagular.

#### 5.2 Almacenamiento de las muestras

Las muestras deben ser tapadas y pueden ser almacenadas hasta 24 horas a 2 °C a 8 °C antes del ensayo. Las muestras almacenadas por un período de tiempo mas largo (hasta 14 meses) han de congelarse sólo una vez a -20 °C antes del ensayo. Las muestras descongeladas deben invertirse varias veces antes del ensayo.

#### 5.3 Dilución de las muestras

Si en un ensayo inicial, se encuentra una muestra que presenta valores mayores que el estándar mas concentrado, ha de diluirse con Standard 0 y volver a ensayarse como se describe en el Procedimiento de Ensayo.

Para el cálculo de las concentraciones habrá que tener en cuenta el factor de dilución.

##### Ejemplo:

- a) dilución 1:2:            50 µL Suero + 50 µL Standard 0 (mezclar totalmente)
- b) dilución 1:10:          10 µL Suero + 90 µL Standard 0 (mezclar totalmente)

### 6 PROCEDIMIENTO DE ENSAYO

#### 6.1 Consideraciones generales

- Todos los reactivos y muestras han de estar a temperatura ambiente antes de su uso. Todos los reactivos deben mezclarse sin formar espuma.
- Una vez se ha comenzado el ensayo deben completarse todos los pasos sin interrupción.
- Utilizar puntas de pipeta de plástico nuevas para cada estándar, control o muestra para evitar combinaciones cruzadas.
- La absorbancia es función del tiempo de incubación y la temperatura. Antes de comenzar el ensayo, se recomienda que todos los reactivos estén preparados, tapas removidas, todos los pocillos que se necesiten asegurados en recipiente, etc. Esto asegurará un tiempo similar para cada paso de pipeteo sin que haya interrupciones.
- Como regla general, la reacción enzimática es linealmente proporcional al tiempo y a la temperatura.

#### 6.2 Acidificación y neutralización de las muestras de pacientes y los estándares/control.

1. Pipetear **50 µL de muestra y estándar/control** en tubos de reacción de 1,5 mL (ej: tubos Eppendorf)  
**Tener en cuenta:** Los estándares deben ser acidificados y neutralizados también de acuerdo al procedimiento descrito debajo.
2. Añadir **50 µL HCl 0,2 N**.
3. Mezclar e incubar durante 30 minutos.
4. Para la neutralización añadir **10 µL Neutralization Buffer** a todos los tubos y mezclar la solución.  
**Revisión y corrección del pH no es necesario.**  
Inmediatamente (en 10 minutos ) continuar con paso 6.3 "Procedimiento de ensayo".

### 6.3 Procedimiento de ensayo

Cada uno debe incluir una curva de estándares.

1. Asegurar el número deseado de pocillos en el recipiente.
  2. Dispensar **20 µL** de cada acidificar y neutralizar **Standard, Control y muestras** con puntas nuevas en los pocillos adecuados.
  3. Dispensar **100 µL** de **Enzyme Conjugate** a cada pocillo.  
Mezclar totalmente durante 10 segundos. Es importante mezclar completamente en este paso.
  4. Incubar durante **120 minutes** a temperatura ambiente.
  5. Sacudir enérgicamente el contenido de los pocillos.  
Lavar los pocillos **3 veces** con Wash Solution diluida (400 µL por pocillo). Realizar un golpe seco de los pocillos contra el papel absorbente para eliminar las gotas residuales.
- Nota importante:**  
La sensibilidad y la precisión de este ensayo se ve marcadamente influenciada por la realización correcta del proceso de lavado!
6. Dispensar **150 µL Enzyme Complex** a cada pocillo.
  7. Incubar durante **30 minutes** a temperatura ambiente.
  8. Sacudir enérgicamente el contenido de los pocillos.  
Lavar los pocillos **3 veces** con Wash Solution diluida (400 µL por pocillo). Realizar un golpe seco de los pocillos contra el papel absorbente para eliminar las gotas residuales.
  9. Adicionar **100 µL de Substrate Solution** a cada pocillo.
  10. Incubar durante **15 minutes** a temperatura ambiente.
  11. Parar la reacción enzimática mediante la adición de **100 µL de Stop Solution** a cada pocillo.
  12. Determinar la absorbancia (OD) de la solución en cada pocillo a **450 nm (lectura)** y a **620 - 630 nm (se recomienda la sustracción de fondo)** con un lector de microplacas. Se recomienda que los pocillos se lean dentro de los **10 minutos** siguientes a la adición de la solución de parada (Stop Solution).

### 6.4 Cálculo de los Resultados

1. Calcular los valores de absorbancia media para cada conjunto de estándares, controles y muestras de pacientes.
2. Construir una curva estándar mediante la representación de la absorbancia media obtenida para cada estándar frente a su concentración con el valor de absorbancia en el eje vertical (Y) y la concentración en el eje horizontal (X).
3. Usando el valor de absorbancia media de cada muestra determinar la concentración correspondiente a partir de la curva estándar.
4. Método automatizado: Los resultados en las instrucciones de uso se han calculado automáticamente usando una curva de regresión 4 Parámetros. (4 Parámetros Rodbard o 4 Parámetros Marquardt son los métodos preferidos.)  
Otras funciones de regresión darán lugar a resultados sensiblemente diferentes.
5. La concentración de las muestra puede leerse directamente de la curva de estándares. Las muestras con concentraciones superiores al mayor estándar han de diluirse. Para el cálculo de las concentraciones hay que tener en cuenta el factor de dilución.

#### 6.4.1 Ejemplo de una Curva Estándar Típica

Los siguientes datos son solamente para la explicación y **no** pueden ser utilizados en lugar de los datos generados en el momento del ensayo.

Estándar	Unidades Ópticas (450 nm)
Standard 0 (0 ng/mL)	2,01
Standard 1 (10 ng/mL)	1,76
Standard 2 (50 ng/mL)	1,21
Standard 3 (150 ng/mL)	0,64
Standard 4 (300 ng/mL)	0,41
Standard 5 (600 ng/mL)	0,23

## 7 VALORES DE REFERENCIA

Se recomienda encarecidamente que cada laboratorio determine sus valores de referencia.

En un estudio llevado a cabo con individuos aparentemente sanos, usando el DEMEDITEC IGF-1 600 ELISA, se obtuvieron los siguientes valores:

Edad (años)	n	Media (ng/mL)	Percentil 2,5 (ng/mL)	Percentil 50 (ng/mL)	Percentil 97,5 (ng/mL)	Mínimo (ng/mL)	Máximo (ng/mL)
Neonato	55	101	65	94	172	65	184
1	10	75	45	77	115	44	119
2	10	91	67	92	120	64	126
3	8	143	103	133	204	103	206
4	11	121	71	119	195	65	208
5	10	165	130	160	232	126	248
6	11	162	80	170	231	62	236
7	10	171	102	169	236	95	242
8	12	200	156	199	249	150	251
9	13	191	61	207	270	44	275
10	11	227	132	237	273	108	278
11	13	227	139	246	308	136	315
12	9	284	174	279	372	158	375
13	3	295	203	265	411	200	419
14	6	269	153	255	416	151	424
15	11	269	119	303	375	111	386
16	9	229	106	228	379	88	407
17	6	251	175	243	349	174	355
18	4	244	186	222	338	184	346
19	5	256	168	246	387	163	402
20	3	317	246	346	363	240	363
21 - 25	23	191	97	175	304	92	304
26 - 30	7	211	137	218	278	133	284
31 - 35	8	184	120	193	229	115	229
36 - 40	5	232	190	220	294	188	300
41 - 45	14	154	107	156	216	105	228
46 - 50	8	150	86	164	196	84	200
51 - 55	17	148	102	140	212	100	214
56 - 60	18	151	96	141	217	91	218
61 - 65	11	130	81	124	216	79	217
66 - 70	10	119	80	117	176	79	183
71 - 75	15	124	57	124	199	46	212
76 - 80	14	122	74	115	192	73	205

Se encontraron los siguientes valores para los sujetos adecuados diferenciados por sexo y edad:

### Mujeres

Edad (años)	n	Media (ng/mL)	Mediana (ng/mL)	Percentil 5 – 95 (ng/mL)	Percentil 1 – 99 (ng/mL)	Bereich (min. - max.) (ng/mL)
1 - 10	21	194,88	200,69	104,88 - 277,94	83,83 - 326,67	78,57 - 338,85
11 - 20	6	303,63	301,30	217,87 - 392,02	163,34 - 399,63	208,65 - 401,53
21 - 40	38	211,05	209,23	109,34 - 303,44	95,56 - 330,23	91,74 - 345,75
41 - 60	22	161,83	159,31	111,29 - 217,39	106,29 - 225,95	105,03 - 228,12
61 - 80	20	128,96	126,27	78,73 - 212,21	77,66 - 216,35	77,39 - 217,38

**Hombres**

<b>Edad (años)</b>	<b>n</b>	<b>Media (ng/mL)</b>	<b>Mediana (ng/mL)</b>	<b>Perzentil 5 – 95 (ng/mL)</b>	<b>Perzentil 1 – 99 (ng/mL)</b>	<b>Bereich (min. - max.) (ng/mL)</b>
<b>1 - 10</b>	39	167,22	165,09	54,82 - 293,30	49,31 - 328,30	46,14 - 340,02
<b>11 - 20</b>	4	200,08	198,61	165,88 - 236,34	163,34 - 239,58	162,71 - 240,39
<b>21 - 40</b>	6	136,83	133,57	108,28 - 167,08	95,84 - 171,41	101,28 - 172,50
<b>41 - 60</b>	36	148,08	140,25	97,25 - 214,16	88,02 - 273,90	83,77 - 305,37
<b>61 - 80</b>	30	120,85	116,52	74,64 - 191,55	53,59 - 210,48	45,62 - 212,77

Los resultados obtenidos no deberían ser el único motivo para una intervención terapéutica. Los resultados han de correlacionarse con otras observaciones clínicas y tests de diagnóstico.

## 8 CONTROL DE CALIDAD

Se recomienda usar muestras control de acuerdo con las leyes estatales y federales. El uso de muestras control se recomienda para asegurar la validez diaria de los resultados. Usar controles tanto a niveles normal como patológico. Los controles y los correspondientes resultados del Laboratorio de control de calidad están fijados en el certificado de control de calidad que acompañan al kit. Los valores y los rangos fijados en la hoja del control de calidad se refieren siempre al kit actual y deben usarse para la comparación directa de los resultados. Es recomendable también hacer uso de programas de Aseguramiento de la Calidad nacionales o internacionales para asegurar la exactitud de los resultados. Utilizar métodos estadísticos apropiados para el análisis de los valores y tendencia de los controles. Si los resultados del ensayo no se ajustan a los rangos aceptables establecidos en los controles, los resultados obtenidos de los pacientes han de considerarse inválidos. En este caso, por favor comprobar las siguientes áreas técnicas: Pipeteo y tiempo empleado, fotómetro, fecha de caducidad de los reactivos, condiciones de almacenamiento e incubación, métodos de aspiración y lavado. Después de comprobar los asuntos mencionados arriba sin encontrar ningún error, contactar con su distribuidor o con DEMEDITEC directamente.

## 9 CARACTERÍSTICAS DEL ENSAYO

### 9.1 Especificidad de los Anticuerpos (Reactividad Cruzada)

Consultar el manual de usuario en inglés.

### 9.2 Capacidad de detección

Límite del Blanco (LoB)	0.808 ng/mL
Límite de Detección (LoD)	4.081 ng/mL
Límite de Cuantificación (LoQ)	10.264 ng/mL
Rango de medida	4.081 ng/mL – 600.0 ng/mL
Rango lineal	8.847 ng/mL – 600.0 ng/mL

Para información sobre

### 9.3 Repetibilidad y reproducibilidad

### 9.4 Recuperación

### 9.5 Linealidad

por favor consulte la versión detallada en inglés de las Instrucciones de Uso.

## 10 LIMITACIONES DE USO

Únicamente se obtendrán resultados fiables y reproducibles, cuando el procedimiento del ensayo se realice entendiendo las instrucciones de uso correctamente y desarrollando buenas prácticas de laboratorio. Cualquier manipulación inadecuada de las muestras o modificaciones del ensayo pueden influenciar los resultados.

### 10.1 Sustancias que pueden interferir

En términos generales, absténgase de usar muestras hemolíticas, lipémicas o con ictericia.

La bilirrubina no conjugada (hasta 0.3 mg/mL), bilirrubina conjugada (hasta 0.1 mg/mL), hemoglobina (hasta 4 mg/mL), triglicéridos (hasta 7.5 mg/mL), colesterol (hasta 4 mg/mL), etanol (hasta 4 mg/mL) y glucosa (hasta 12.5 mg/mL) no influyen en los resultados del ensayo.

### 10.2 Interferencia de biotina

No se detecta interferencia de biotina hasta una concentración de 1200 ng/mL para este ensayo.

### 10.3 Interferencias con drogas

Hasta ahora no se han encontrado sustancias (drogas) conocidas por nosotros, que tengan influencia en la medida de IGF-1 en una muestra.

### 10.4 Efecto Gancho-Dosis-Elevada

No se ha observado efecto gancho en este ensayo.

## 11 ASPECTOS LEGALES

### 11.1 Fiabilidad de los Resultados

El ensayo debe realizarse exactamente de acuerdo a las instrucciones del fabricante. Mas aún, el usuario debe ajustarse estrictamente a las reglas BPL (Buenas Prácticas de Laboratorio) o a otros estándares y/o leyes nacionales aplicables. Esto es especialmente relevante para el uso de reactivos control. Es importante incluir siempre, dentro del procedimiento de ensayo, un número suficiente de controles para validar la exactitud y la precisión del ensayo. Los resultados del ensayo son válidos sólo si todos los controles se encuentran dentro de los rangos especificados y si todos los otros parámetros del ensayo se encuentran dentro de las especificaciones dadas para el ensayo. En caso de alguna duda o inquietud, por favor, contactar con DEMEDITEC.

### 11.2 Consecuencias Terapéuticas

Las consecuencias terapéuticas nunca deben basarse sólo en los resultados de laboratorio incluso si todos los resultados del ensayo están de acuerdo con los asuntos fijados en el punto 11.1. Cualquier resultado de laboratorio es solamente una parte del cuadro clínico de un paciente. Solamente en los casos donde los resultados de laboratorio están en acuerdo con todo el cuadro clínico de un paciente, se pueden derivar consecuencias terapéuticas. Nunca deben derivarse consecuencias terapéuticas a partir de solamente el resultado obtenido en el ensayo

### 11.3 Responsabilidad

Cualquier modificación del kit y/o cambio o mezcla de cualquier componente procedentes de kits de lotes diferentes puede afectar negativamente a los resultados esperados y en la validez de todo el test. Esas modificaciones y/o cambios invalidan cualquier reclamación de reposición.

Las reclamaciones emitidas debidas a una mala interpretación de los resultados de laboratorio por parte del comprador referidos al punto 11.2 son también inválidas. A pesar de todo, en el caso de cualquier reclamación, la responsabilidad del fabricante no excede el valor del kit. Cualquier daño provocado al kit durante su transporte no está sujeto a la responsabilidad del fabricante.

## 12 REFERENCES / LITERATURE

1. Baxter RC, Martin JL, Beniac VA: High molecular weight insulin-like growth factor binding protein complex. *J Biol Chem.* 1989, 264:11843-11848.
2. Rechler M: Insulin-like growth factor binding proteins. *Vit Horm* 47:1-114, 1993.
3. Lewitt MS, Denyer GS, Cooney GJ, Baxter RC: Insulin-like growth factor-binding protein-1 modulates blood glucose levels. *Endocrinol.* 1991, 129:2254-2256.
4. Lewitt MS, Saunders H, Baxter RC: Bioavailability of insulin-like growth factors (IGFs) in rats determined by the molecular distribution of human IGF-binding protein-3. *Endocrinol.* 1993, 133:1797-1802.
5. Lieberman SA et al.: Effects of recombinant human insulin-like growth factor-I (rhIGF-1) on total and free IGF-1 concentrations, IGF-binding proteins, and glycemic response in humans. *J Clin Endocrinol Metab.* 1992, 75:30-36.
6. Smith TJ. Insulin-Like Growth Factor Pathway and the Thyroid Front *Endocrinol (Lausanne)*. 2021, 4:12:653627 2021.
7. Julian Bailes J and Soloviev M. Insulin-Like Growth Factor-1 (IGF-1) and Its Monitoring in Medical Diagnostic and in Sports. *Biomolecules*. 2021, 11(2): 217.
8. Fleseriu M et al. A Pituitary Society update to acromegaly management guidelines. *Pituitary*. 2021, 24:1–13
9. Adamek A and Kasprzak A. Insulin-Like Growth Factor (IGF) System in Liver Diseases. *Int J Mol Sci.* 2018, 19(5): 1308.
10. Bonefeld K, Møller S: Insulin-like growth factor-I and the liver. *Liver Int.* 2011, 31(7):911-9.
11. Ameri P et al.: Interactions between vitamin D and IGF-I: from physiology to clinical practice. *Clin Endocrinol (Oxf).* 2013, 79(4):457-63.
12. Brabant G et al.: German KIMS Board. Serum insulin-like growth factor I reference values for an automated chemiluminescence immunoassay system: results from a multicenter study. *Horm Res.* 2003, 60(2):53-60.
13. Elmlinger MW et al.: Reference ranges for two automated chemiluminescent assays for serum insulin-like growth factor I (IGF-1) and IGF-binding protein 3 (IGFBP-3). *Clin Chem Lab Med.* 2004, 42(6):654-64.
14. Bidlingmaier M et al.: Reference Intervals for Insulin-like Growth Factor-1 (IGF-I) From birth to senescence: results from a multicenter study using a new automated chemiluminescence IGF-I immunoassay conforming to recent international recommendations. *J Clin Endocrinol Metab.* 2014, 99(5):1712–1721.



**SYMBOLS USED WITH DEMEDITEC ASSAYS**

<b>Symbol</b>	<b>English</b>	<b>Deutsch</b>	<b>Française</b>	<b>Espanol</b>	<b>Italiano</b>
	European Conformity	CE-Konformitäts-kennzeichnung	Conforme aux normes européennes	Conformidad europea	Conformità europea
	Consult instructions for use	Gebrauchsanweisung beachten	Consulter les instructions d'utilisation	Consulte las Instrucciones	Consultare le istruzioni per l'uso
	In vitro diagnostic device	In-vitro-Diagnostikum	utilisation Diagnostic in vitro	Diagnóstico in vitro	Per uso Diagnostica in vitro
	For research use only	Nur für Forschungs-zwecke	Seulement dans le cadre de recherches	Sólo para uso en investigación	Solo a scopo di ricerca
	Catalogue number	Katalog-Nr.	Référence	Número de catálogo	No. di catalogo
	Lot. No. / Batch code	Chargen-Nr.	No. de lot	Número de lote	Lotto no
	Contains sufficient for <n> tests/	Ausreichend für "n" An-sätze	Contenu suffisant pour "n" tests	Contenido suficiente para <n> ensayos	Contenuto sufficiente per "n" saggi
	Note warnings and precautions	Warnhinweise und Vor-sichtsmaßnahmen be-achten	Avertissements et me-sures de précaution font attention	Tiene en cuenta advertencias y precauciones	Annoti avvisi e le pre-cauzioni
	Storage Temperature	Lagerungstemperatur	Température de con-servation	Temperatura de conservacion	Temperatura di conser-vazione
	Expiration Date	Mindesthaltbarkeits-datum	Date limite d'utilisation	Fecha de caducidad	Data di scadenza
	Legal Manufacturer	Hersteller	Fabricant	Fabricante	Fabbricante
	Distributed by	Vertrieb durch	Distribution par	Distribución por	Distribuzione da parte di
	Version	Version	Version	Versión	Versione
	Single-use	Einmalverwendung	À usage unique	Uso único	Uso una volta